מגזין שבועי • יום חמישי
ז' באדר תשמ"ז – 18.3.87

ב„פוזה" הזאת תפסנו את עמוס מנסדורף בחדר ההלבשה של נבחרת הטניס הישראלית, כמה דקות לאחר נצחונו ביום ראשון על קארל נובאצ'ק. שליחנו יוסי רוט „תפס" אותו כשהוא הופך את המחבט לגיטרה ו„מנגן". בעקבות נצחונם הגדול של הטניסאים יצאנו השבוע למרכז הטניס ברמת השרון (המגרש המרכזי – בצילום התחתון של אברהם חסון) ואנו מקדישים השבוע ארבעה עמודים לענף הטניס. פשוט מגיע להם

לילדים

24

יום חמישי, י"א באדר תשמ"ז, 12 במרץ 1987 • „ידיעות אחרונות" תל־אביב ת.ד. 3144 מיקוד 61001. (שנה תשיעית)

פורים

עוֹד מְעַט פּוּרִים, וְלִכְבוֹד פּוּרִים לֹא גְּרַבָּה בְּדִבְרִים. הֲלֹא בָּחָג הַזֶּה טוֹב מֵרְאֵה־עֵינַיִם נֹאֲלָף מִלִּים כָּל אֶחָד נוֹחֵן דְּרוֹר לְדִמְיוֹנוֹ וְלַחֲלוֹמוֹתָיו הַמְּמוּסִים בְּתַלְבּוּשׁוֹת, צְבָעִים וְקִשּׁוּטִים, וְגַם אִם רוֹאִים עַכְשָׁו בְּרֹחוּב בְּגָדִים מְסֹרָפִים וְחִסְרוֹתוֹת צִבְעוֹנִיּוֹת וּמִשְׁבָּצוֹת גַּם בְּסִתָּם יוֹם־שֶׁל־חוֹל – הֲרֵי בְּפוּרִים מֻתָּר עוֹד יוֹתֵר. וּמִשּׁוּם־מָה אֲנִי נִזְכֶּרֶת פִּתְאֹם בְּסִפּוּר שֶׁקָּרָאתִי פַּעַם, עַל לֵיצָן שֶׁהָיָה מִתְחַפֵּשׂ וְלוֹבֵשׁ מַסְכּוֹת וְתַחְפּוּשׁוֹת שׁוֹנוֹת וּמִשְׁבָּצוֹת בְּכָל יוֹם מִימוֹת הַשָּׁנָה וְרַק בְּפוּרִים הֶחְלִיט לָצֵאת לָרְחוֹב כְּפִי שֶׁהוּא. וְהִנֵּה – אַף אֶחָד לֹא הִכִּיר אוֹתוֹ, לֹא חִיֵּךְ אֵלָיו וְלֹא בֵּרֵךְ אוֹתוֹ לְשָׁלוֹם – וְרַק בְּיוֹם שֶׁבּוֹ הֶחְלִיט לְהִתְחַפֵּשׂ, לְשֵׁם שִׁנּוּי, לְעַצְמוֹ...

וְאִלּוּ אֲנַחְנוּ נִהְיֶה בְּפוּרִים מְיֻשָּׁרִים אַחַר – לְ־בַמְּ־רַיִן בְּקֹשִׁי נַכִּיר אֶת עַצְמֵנוּ.

פּוּרִים שְׂמַחִים
שֶׁלָּכֶם,

עירה

מֵאֵת אֲמִירָה בַּרְזִלַּי

אוֹ וְכָנָס אֶרֶד. וְאָז
קָמַחַר הוּא וְנָחַף.
כָּל שָׁנָה, תָּמִיד שָׁם,
לְעוֹלָם אֵינוֹ שׁוֹכֵחַ
וּמוֹפִיעַ בְּעוֹתוֹ.

מְזַנְדֵּה גְּדוֹלָה אוֹתוֹ:
מַסְכּוֹת, רַעֲשָׁנִים,
תַּחְפּוּשׁוֹת לְלֵיצָנִים,
וְאַף פַּעַם, כְּמוּהָן,
לֹא יִשְׁכַּח אֶזְנֵי הָמָן,
וּמִשְׁלוֹחַ הַמָּנוֹת
לַבָּנִים וְלַבָּנוֹת –

אָז אֵין פֶּלֶא שֶׁאוֹמְרִים:
"אֵין עוֹד חַג כְּמוֹ פּוּרִים!"

מֵאֵת מִירִי צֶלֶלְזוֹן

בְּגַן־חַיּוֹת, לְקִרְאַת אֶרֶד
עוֹרְכִים שָׁם גֶּשֶׁף גָּדֵר
וּבְמַסִּבָּה הֵם בּוֹחֲרִים
מִי תִּהְיֶה מַלְכַּת פּוּרִים!

פַּעַם כְּשׁוֹפֶט נִבְחַר
בְּרֵאשִׁית שִׁמְחַת אֶרֶד –
מַר עַכְבָּר
הָאַפְרֻפְּרוּ
לְפָנָיו – יְפַהְפִּיּוֹת
הִתְגָּאֲבוּ כָּל הַחַיּוֹת.

הַפֶּרֶה גָּעָתָה: מוּ מוּ מוּ
תִּשְׁמְעוּנוּ
רַק אֲנִי חֲמוּדָה
נָא הַבִּיטוּ וּרְאוּ!

הַכִּבְשָׂה פָּעָתָה: מֻמָּה מֻמָּה מָה
לִי נִדְמָה
שֶׁצַּמְרִי הַלָּבָן
הוּא זֶה מַשְׁלָן!

מִקַּרְקֶרֶת הָאַפְרֻדִּים: מִי יוֹדֵעַ?
מִי יוֹדֵעַ?

וְאִדּוֹן הַיִּפּוּפוֹם
אֶת הַדֶּלֶת הוּא חָסַם
וְגַם: אֲנִי גָּדַסְתִּי
רַק בְּתוֹ, הַיִּפּוֹטָמָה,
הִיא לְכֶתֶר מַתְאִימָה!

בַּכְּבִדּוּת שֶׁם מִתְגּוֹעֶעֶת
אַזֶּה מְגַגְעֶעֶת: גַּע גַּע גַּע!
הוּא מְשַׁגֵּעַ
אִם שֶׁמֶנֶת וְאִם רָזֶה –
אֵין זֶה בְּאוֹזְנָיו!

מַר עַכְבָּר אַפְרֻפְּר
(כְּשׁוֹפֵט הוּא כֹּה יָשָׁר)
אָז צִיץ וְאָמַר:
אִם אֲנִי חָשׁוּפְט,
לִי בְּדוּד בְּהַחְלֵט
כִּי מַלְכָּה נֶהְדָּרָה
הִיא הַגְּבֶרֶת... עַכְבָּרוּ!

אָז הַפּוּס הַחֵל צוֹהֵל,
וְסִפֵּן כְּבָר מְיַלֵּל,
וְסֶלֶב הַזּוֹבֶם
וְחַסְפֵּי הָאוֹדֶם
שֶׁם הִקְזִמוּ מְחוּמָה
אֵיכָה וּוּרְאוּ...

וְמֵרֹב הַצְּעָקוֹת,
וְשִׁיכּוֹת, שְׁרִיטוֹת מִכּוֹת –
נִכְמְרוּ עָלָיו – מַלְכוּתוֹ!

רוֹנִי הָרָחוֹב

מאת: דון שריקי

עבריתיעל בנישר

אלה היו הגביעים שהיו

פסק זמן/ רפאל נאה

בבלגראד 1977 הייתה הפעם הראשונה. כעבור ארבע שנים, בשטרסבורג – הפעם השניה • שתי הזכיות של מכבי ת"א בגביע אירופה הן מסוג החוויות שפשוט קשה לשכוח • אבל הצעד הראשון לגביע אירופה, הצעד ש„שם אותנו על המפה" היה באותו לילה בלתי נשכח בוירטוזקאשר מכבי ת"א נברה על אלופת בריה"מ, קבוצת הצבא האדום, צסק"א מוסקבה. הצילום שלנו נעשה לאחר השריקה. מוטי אוראסטי (משמאל) באוויר יגאל שצקי (מימין) מניף על־ידיים את שמעון מזרחי, יו"ר המחלקה. אנו „קוים" את המחזה הזה עם הישמע שריקת הסיום בלוזאן

ב תחילת חורף 1977 זה עדיין נראה כחלום. אחר־כך, כאשר מכבי ת"א נברה בוירטוז על צסק"א מוסקבה (79:91), הח־לו כבר „להריח" את משיחת הגמר. בתום אותו משחק היס־טורי זעק קול ברודי למיקרופון הצרוד של הטלוויזיה: „אנו על הסמה הנוישאר על הסמה".

משיח. ב־רדד" היא לקחה גביע נוסף – ב1981 בגמר של שטרסבורג. בהחלט הישג, שכל מערערו אירופי היה מתברך בו.

במאזן הרישגים העשיר של מכבי ת"א רשומות כאמור שתי זכיות בכתר – ב1977 בבלגראד וכעבור ארבע שנים בשטרסבורג – ושתי חתמצות – בגרמ־ניה: ברלין 1980 וקלן 1982.

מכבי ת"א רצתה מאוד הענוה להופיע בגמר. למאמן צביקה שרף, שעבר קשה כדי להגיע לחיפוי שיא מבחינתו, לעדי־רו יאיר שרון, לשחקנים ולהנהלה – לא יכול להיות חשש גדול מזה. אבל הגמר החמישי אינו דומה לגמר הראשון, בלי לפגוע, כמובן, באיש.

עשר שנים עברו מאז אותו לילה היס־טורי בבלגראד, כאשר מכבי ת"א הצטר־פה בראשונה בתולדותיה לרשימה המ־כובדת של הקבוצות הזוכות, בנצחה בגמר את מוביליג'ירי' וארזה (77:78). הרבה הישגים היו מאז, אבל קשה לשכוח את אותו לילה נפלא אי־אפשר לשכוח את הפעם הראשונה.

עשר שנים עברו ולבבו עיני ניצבת המעלית במלון „יוגוסלביה" הענק בבל־גראד. זו פעלה נון־סטופ בלילה שאחרי. אוהדים שיכורים מ„סליבוביץ'" וסלים עלו וירדו במעלית ללא אכזבה. משה, יעקב, יצחק ובנצי שכחו את שמותיהם. שכחו את מספר חדרי שלהם. כל אחר מהם „הכר" רק כי קוראים לו מכבי.

אותה עונה לא הישכח זה החל, למע־שה, בוולוודר שבבלגיה, כאשר מכבי ת"א נברה על אלופת צ'כוסלובקיה, זכ־ר־יוביבקר ברנו. זה נמשך באותו מסע, בנצחון הגדול על כדורסלני הצבא האר־מי בוירטוז, המשחק הזה היה בבחינת חשיא. אולי עוד יותר מהכיה בגביע עצמו. בשביל מכבי ת"א בוירה האירופית מרתק מאות אלפים למקלט הטלוויזיה. אבל התעניינות והתלהבות אז שברו את כל השיאים. באותה עונה היו הרבה התפרצויות שמחה. אנשים קפ־צו לבריכה בבכר מלכי־ישראל. קבלת־לו כבר „להריח" את משיחת הגמר. בתום אותו משחק היס־טורי זעק קול ברודי למיקרופון הצרוד של הטלוויזיה: „אנו תתקיים הפגיגה המונ.

לא בכל יום מכבי ת"א מנצחת את אלופת בריה"מ: לא בכל יום הגביע מגיע לתל־אביב. הנצחון על הרוסים, כמו הזכיה בכתר, הביאו כאן אנשים רבים לידי שכרון־חושים. התחנות לפי סיבות ולאירועים שפלחו לתכבים, היו יכולות לסמף להם תעוקה לשנתיים. כל מי שראה את עצמו ב„משרוי" רצה אותם בתרבות.

לחיצה באותם אותו שנה. הכתר־ רות כמורדי הספורט היו אז: „הגרר של אריה דוידסון (עודר המאמן) של מכבי ת"א: אחפלל לפני המשחק, האם נגנה אהיה לדתי"; „אסורגו גאמבה נאמנו ואדוקו; ללא פוליטיקה, מכבי לא היתה בגמר"; „עתה, איטליה; ואריזה תיאבק מול 6 אמריקנים".

● פסטיבלים ברחובות

הכותרות שאחרי משחק הגמר: „כל הלילה ערכו רבבות פסטיבל פסנומאני ברחובות הערים הגרמאלית"; „מכבי ת"א כבשה את אירופה – הגביע הוא שלנו"; „שעתם היפה של של ותברו ושל הספר רט הישראלי"; „ועד צימוס מהעתון „באולם, פיוני" בבירת יוגוסלביה תול־לה אנש קבוצה נפלאה ולוחמת. את הבלתי ייאמן. הבחורים של רף קליין הכריעו את ארוה הגאה נגסלו מירוה את גביע אירופה. לבדורסלנים הארטל־קים לא היה מעגה לקיעותיו של „יים מטריים ולרוח הוסיבה שגילו שחקניה הבל הלוחמה הישראלית".

שיחוור הרגעים האחרונים: למכבי היה יתרון קטן וסל רף סל. את הנתה ניתן היה לתתוך בסכין, זה כמה רקות היה ג'ים ג'ימבו! בחריים היחיד, מכבי, שלקח על עצמו את האחריות לזרוק – ולקלוע, דיקה מהסוים העלה בטרייט ל־ 73:68. אינן ביטון צימצם ל־78:77. הכ־ פנים ספונסאנית נערכה לכדורסלנים הבוחרים בנמל־התעופה. כמארח הידקון תתקיים הפגיגה המונ.

לא בכל יום מכבי ת"א מנצחת את אלופת בריה"מ: לא בכל יום הגביע מגיע לתל־אביב. הנצחון על הרוסים, כמו הזכיה בכתר, הביאו כאן אנשים רבים לידי שכרון־חושים. התחנות לפי סיבות ולאירועים שפלחו לתכבים, היו יכולות לסמף להם תעוקה לשנתיים. כל מי שראה את עצמו ב„משרוי" רצה אותם בתרבות.

לחיצה באותם אותו שנה. הכתר־ רות כמורדי הספורט היו אז: „הגרר של אריה דוידסון (עודר המאמן) של מכבי ת"א: אחפלל לפני המשחק, האם נגנה אהיה לדתי"; „אסורגו גאמבה נאמנו ואדוקו; ללא פוליטיקה, מכבי לא היתה בגמר"; „עתה, איטליה; ואריזה תיאבק מול 6 אמריקנים".

● שוב שריקה לצערים

שלוש שעות לאחר מכן, אל המלון הקסן מחוץ לעיר, בו התגודרו המכבים, התקשר ראש העיריה שלמה (צ'יקו) לוהם. שפופרת־הטלפון עברה הרבה ידיים עד שהגיעה לגזבר, אריה ברנבוים. האחרון סחט מצ'יקו הבטחה לאולם. זה עדיין לא הוקם, אבל אבן־הפינה לפחות כבר הונ־ חת...

כתורות בעיתונים מאז: „ווילאמסט שיקבו לקבון המרינה. אני גאה מאוד"; „אירופה, אנו שוב אלופים"; „רלף קליין־ ון והמנינה בכתר של מכבי ת"א".

צביקה שרף, מתחרהו של קליין, המאי מן שקיבל למכבי ת"א את שרביט האי־ מון אחריו, היה כבר אז עוזר המאמן, לצידו של האמריקני רודי דאמיס. הוא היה אז רק בראשית דרכו. עתה הוא מר „כל את מכבי לגמר כאמנון ראש־".

14 שנים מהסוים העלה בטרייט כנ־ קורה, 77:78. הוא בחוזיקה מלכודר. צע־ ים, קבע השופט ההולנדי ואדרי־ילי־ ען, נגד בטרייט. זה דמה לסוים ארבע שנים קודם לכן, אז לטוליו. איבר אי הבדור בוב מוזס. הפעם עשה הבוא בוגא טיקו, שעבר עדיבה על הבריים. הבחור חגר למכבים. אוראסטי העביר למיקר, שקלע של מכריע – 77:80. האיטלקים צימצמו עם השריקה. לא יותר. התמר־ ויות השמונה רמו לאלה של בלגראד.

הזיום, בעור שבועיים, שוב גמר – הזי־ מישי של מכבי ת"א. לפי החישוב הסטאטיסטי של אוראסטי, מכבי צרי־ כה לזכות בגביע.

אנחנו בעד סטאטיסטיקה שכזו.

1977

מכבי ת"א 78 (39)
מובילג'ירג'י 77 (30)

• קלעו למכבי: ג'ים בוטרייט 26, מיקי ברקוביץ' 17, אילסי מרו 12, סל ברדלי 9, ל' סלבר 8, שוקי שחרר 4, מוטי אוראסטי 2.
• קלעו לאורחים: בוב מורס 22, דיוד מנינג 19, אלבן בכשון 11, בילי וולוני 10, רנה מייסלר 9, אלדו אר־ סולה 8, מרטין נאמאת 2.
• עשרה דייוד טרבר (מובילג'ירג'י) ואר־רה־יוזיטיון (חולבה) 7000, בר־ גים, בראנס שאנטרי (בלגיה).

1981

מכבי ת"א 80 (37)
שינוריון 79 (39)

• קלעו למכבי: ברקוביץ' 20, ווילאמס 18, מרו 18, דוטרייט 12, סלבר 8, ל' אלישר 5.
• קלעו לשינוריון: בראנקו 26, הלאלינ'ל 19, מרקיוריו 12, מאיאה 11, אלבנו 9, קוסמאסיס 8, ג'ירג'ל 4, מאלאיי 2.
• עשרה: אר־ה־ה ולוקה (מרכזי) 7000, בר־ גים, בראנס שאנטרי (בלגיה).

מאחורי הכותרות/ זאב גולדשמיט

יעקב שיינר: אין לי ביטחון־חיים

יעקב כהן־צדק: שיביאו אפילו פסיכיאטר ליפו, העיקר שנישאר בליגה

ב כר שש שנים ברציפות שמכבי יפו ניצלת ברגע האחרון מירידה לליגה הארצית. פרשנים רואים בה כל שנה כאחת מהמועמדות לירידה. אבל בשליש האחרון היא פותחת בבליץ של נצחונות ותופסת מקום טוב באמצע.

העונה, שוב אותו סיפור: צרות תחתיות, פיטורי מאמנים וכו'. מאמנה הנוכחי, אהרון קפיטולניק, הוא השלישי בעונה זו. השבוע כבר התבשרנו, כי מכבי יפו מחפשת פסיכולוג.

יעקב כהן־צדק, מה אתה אומר, פסיכולוג יוזדרש?

אני יודע? כבר התחילו להתייחס אלינו כמו אל פסיכים. שיביאו פסיכולוג, שיביאו אפילו פסיכיאטר, העיקר שנישאר בליגה. בינתיים המצב שלנו רע מאוד.

היית פעם אצל פסיכולוג?

מכבי יפו כבר הביאה פעמיים פסיכולוג לקבוצה, זה לא חדש. אני חושב שהראשון שחשב על זה היה מטולה שפיגלר. כל אחד ריבר והוציא מה שהיה לו מהלב, הפכנו יותר מגובשים, והעיקר – הקבוצה נשארה בליגה.

אם כך, הפסיכולוג עזר?

הפסיכולוג לא הביא לנו נקודות. אמיגה, צ'פרוט, סלימן, רניאל – אנחנו השארנו אם מכבי יפו בליגה, לא הפסיכולוג.

מנהל מכבי יפו, דדי וולסברג, מצאתם כבר פסיכולוג לקבוצה?

הפסיכולוג כבר מוכן לקבוצה זה שני נצחונות. תאמין לי, זה יפתור לנו הרבה בעיות.

יעקב שיינר: החוצפה שלכם עוברת כל גבול

ב הפועל ת"א, בשמשון ומכבי נתניה כועסים השבוע על השופט יעקב שיינר. הפועל – בגלל התעלמותו, לטענתם, מ„פנדל" לטובת גיל לנדאו בדרבי בשפה. ששמון ונתניה – על הוראותיו הלא מוצדקות לטעמן של נדעון דמתי ושימי מכלוף, במשחק הגביע בין שתי הקבוצות באמצע השבוע. בשבת, שיינר אף נאלץ לעזוב את גלומפילד בגירדת משפר־הגול בגלל חשש כי אוהדי הפועל ת"א ינסו לפגוע בו.

שיינר, מוזרזת?

אניח מה פתאום, עברתי בחיים מצבים יותר קשים. הכל כלול בסיכוני המקצוע. עברתי מציעה קשה בבסון במלחמת יום־הכיפורים, ואין לי אפילו ביטוח חיים. מאז אני לא מפחד משום דבר, גם לא מאוהדי הפועל ת"א.

מה יש לך נגד הפועל ת"א?

אין לי בעיות עם הפועל ת"א. תחרוג אותי, אני לא מבין מה הם רוצים ממני. הי"ר שלהם, חיים צימר, ביקר איתי לפחות המשחק ואמר שהשיפוט שלי היה לרוגמה. אתה חושב שאם

יעקב כהן־צדק: כמו אל פסיכים

היתה מתבצעת עבירה על גילי לנדאו, לא הייתי נותן פנדל? אבל ככה זה, כשיש בעיות במשפחה, מחפשים אשמים מחוץ לבית.

עשו אותך שעיר לעזאזל?

ומה חשבת? הכל תירוצים. קבוצה בלחץ מחפשת אשמים. אילו הפועל ת"א היתה מנצחת בדרבי, אני הייתי בשבילם השופט הכי גדול.

הפועל ת"א יכולה לנצח כשאתה השופט?

אני מאמין שכן. כמו שראיתי אותם בדרבי, הם קבוצה טובה, אחת הטובות בליגה. אני מוכן לשופט אותם כבר בשבת הקרובה, רק שאיגוד השופטים ישלח אותי.

שלשום התברר, כי גם למכבי נתניה ולשמשון יש אליך טענות. הרחקת להם, בלי סיבה מוצדקת, שני שחקנים.

„בלי סיבה", זו דעתו של הכתב שלכם, שאין לו סמכות לקבוע שום דבר. בכלל, החוצפה שלכם עוברת כל גבול. תישאל את הי"ר של שמשון, עמי פוזל, מה דעתו על הרחקה של דמתי. אמרתי לו, שלא צריך להרוג שחקן בשביל לקבל כרטיס אדום.

עמי פוזל, מה דעתך על הרחקה של גידי דמתי?

מה יש פה לדבר, זו היתה הצגה של חיים בר. אמרתי לשייגר, שהקון שלו, טוני מלאן, אשם. 50 עדים שמעו את הקון אומר, שהוא לא יכול לעשות כלום, אם שיינר לא בא לשאול אותו מה קרה.

סמי מלכה: הכדור גל התקדם, אני התקדמתי. נוימן נשאר מאחור

ב אמון בית"ר ת"א, דני נוימן, היה פעם מכוכבי בית"ר ירושלים. הוא ידע לא רק לשחק טוב, אלא גם להוציא פגיגים מפיו.

השבוע, הוא תירוך את שחקניו, כיצר לשחק נגד הקבוצה שהוא מכיר כמו את כף ידו. על סמי מלכה, למשל, אמר נוימן: „הוא לא מסוכן. אותו אני לא רוצה שתשמרו. הוא כל הזמן משחק לרוחב, כמו מיקי־מאוס".

מלכה, מה אתה אומר על זה?

תשמע, לא רק אני, הרבה אוהדים בירושלים חמים על נוימן בגלל הדברים האלה. לא מתאים לו לדבר ככה, אחרי שכל השנים דווקא פיזגנתי לו.

נעלבת?

בכלל לא. אם הוא הזכיר אותי באסיפת הקבוצה, בגראה שהוא חשש ממני.

נוימן אמר שלא צריך לשמור עליך.

שיפסיק לבלבל את המוח. תסכים איתי, שהוא יכול היה גם לא להתייחס אלי בכלל, אבל הוא חשש ממני ולכן דיבר עלי באסיפה. אם ראית את המשחק, יכולת להבחין שבשיצאנו להתקפה, שמרו עלי שני שחקנים: יוסי מזרחי ויהודה קצב.

שחקת לדרוחה?

תגיד לנוימן שבקתוסה שלו שחקנו לדרוחה. זה דווקא הוא לימד אותי, כששחקנו יחד. אבל מאז שהוא פרש, הכדורגל התקדם, אני התקדמתי, רק נוימן נשאר מאחור. שילמד קצת דרך־ארץ מדרור קשמן, שאף פעם לא מבקר שחקן דרך העיתון. כמה שנרמן דיבר כרבע העונה שהוא בכית"ר ת"א, קשמן לא אמר במשך כל העונה.

יכול להיות שבעונה הבאה הוא יהיה המאמן שלך בבית"ר ירושלים.

אמנון רז: מדיום או לארג'

סמי מלכה: דווקא פיזגנתי לו

אני מאחל לו הצלחה בכל אשר ייילך. איך גוימן במאמנן? אין תגובה.

אמנון רז: הגרביונים שרכשנו לנערים נועדו רק למקרה חירום

ב בחרת הנערים בכדורגל יוצאת בשבוע הבא למשחק־גומלין קובע עם נבחרת בלגיה במסגרת מוקדמות גביע העולם. במשחק הראשון, בהרצליה, ניצחו הנערים 0:1.

נבחרת לא חוסכים במאמץ, כדי להשיגיע רצון הנערים. רק שיעברו את בלגיה. הסכון התבשרנו, שכדי להתגבר על הקור, הוקיר את אירופה, יצטיידו הנערים בגרבוני נשים.

מאמן הנערים, אמנון רז, אתם נוסעים לבלגיה או לסיבריר?

אתה צודק, אני חושב שלא נשתמש בזה. אנחנו לא רגילים לשחק עם גרביונים. זה מגביל את התנועה. אני מעדיף שהם ישחקו חופשי.

אם כך, בשביל מה רכשתם גרביונים?

תראה, „יותר טוב שיהיה, מאשר שלא יהיה, רק כה זה עולה פרוטות. יכול להיות שבעונים לבלגיה יתמזג אותנו גל כפוי, אתה יכול לדעת. ביצתיים אנחנו מתאמנים עם זה, אבל זה רק למקרה חירום.

יש את הגורל של בולם?

כן, השבוע, לפני האימון, עשינו מריון. כולם לובשים גורל „מדיום" ו„לארג'". אין אף אחד עם „אקסטרה־לארג'", אנחנו לא מאד גדולים.

חכנתם עצמכם למקרה שיהיה שלגי?

תתפלא, התכוננו גם לזה. אם יהיה שוב, נחליף לשחקנים את הסקקים בנעליים, שיהו יותר גבוהים. זה יסנע החלקה.

האוהדים

[illegible]

המתפלחים

[illegible]

ביקור במרכז הטניס ברמת־השרון, ביום שאחרי הנצחון הגדול בצ'כוסלובקיה

כאן מחפשים מנסדורים חדשים

מסביב ים של ילדים. במיגרשים עצמם המולה. כדורים צהובים בכמויות מפוזרים על הארץ. ילדים קטנים רצים אחריהם עם רקטה ביד. חלקם גדרים רק במעט מהרקטה, בקושי בני שמונה. חלקם מבוגרים יותר. כולם בתחילת הדרך. מרכז הטניס ברמת־השרון, יום של חול, הימים שאחרי הנצחון הגדול של ישראל על צ'כוסלוביקיה. כאן עשה עמוס מנסדורף את צעדיו הראשונים.

בין לבין אתה רואה גם הורים. עוקבים כמבט בוחן אחרי תנועות האלוף הפרטי שלהם. יש כאלה שצועקים ומעירים. רוצים שהאלוף שלהם יהיה מנס־דורף, אולי יותר. אפשר גם בקר קטן.

כל הצלחה של מנסדורף מביאה לכאן עוד ילדים. הצלחה כמו זו של נבחרת הטניס, בסוף השבוע האח־רון, עושה פירסום טוב לענף. כולם רואים – ורוצים להיות כמו. רק בודדים יצליחו.

לא כולם מתקבלים למרכז הטניס. רק ל־600 ילדים יש מקום. תהליך הקבלה מורכב. כל יום שלישי עורך המרכז בחינות. ילד עד גיל 12 עוד יכול להתקבל. אחרי, כמעט איתר את הרכבת. יוכל להי תקבל רק אחרי שילמד את היסודות במקום אחר. מרכז הטניס מיועד לטובים, הטובים ביותר.

גם מי שבמגרש מקומו עריין אינו מובטח. תהליך הניפוי רינמי. כל ילד חדש שמתקבל מוציא, בסופו של דבר, משהו אחר מהמעגל.

התחרות הזאת מקבלת המחשה כבר בשיעורים הראשונים. מורי מאוד מבינים שכדי להצליח, עריף שהדיב יכשל. חברים, אין הרבה. בטנים אחה לבד, בבר מגיל קטן. ירון כהן, האמאן הראשי במרכז, רגיל לראות תופעות כאלה. הוא מסביר: „שהקן טנים מסתה לעצמו אותו של אינדיבידואליסט. זה לא ממו בהורגל אז בהוסל".

● לא מוריידים ילד

כרורגל וכרורסל היו פעם בראש הרשימה. רוב הילדים הוו הולכים לשם. היום גם הטניס לוקח נתח מתעניה. נתח לא קטן. בשבועה מרכזי הטניס בארץ 7 זו השעה שלהם. ראשי המרכז אומרים, שגם אם יבוא תורם שנתן חצי מיליון דולר למרכז, לא יפנו לו מיגרש בין השעות האלה. ילד לא מורידים מה מיגרש. כלל ברזל.

בשעות הבוקר פעילים ילדים נוספים, במסגרת משותפת למספר בתי־ספר ולמרכזי הטניס. במרכז ברמת־השרון עברו בשנה שעברה, במסגרת הזאת, כ־8000 ילדים מתוך יותר מ־20 בתי־ספר. בהערכה נסה מגיע מספר הילדים שעוסקים בטניס במדינה ל־70 אלף. אולי יותר. פעם לא חלמו על המספר הזה. גם לא על רבע ממנו.

פעם, לפני 11 שנים, שמתו שקיים מרכז אחר, ברמת־השרון. איאן פרומן, נשיא מרכזי־הטניס, וקולי פרידשטיין, המנכ"ל, לא חלמו על יותר. „חלמנה בכלל לא הארנו לעצמנו שזה אפשרי", נזכר השבוע קולי. „כשהקמנו את המרכז ברמת־השרון, היינו צריי כים להקים עמותה. חתמנו על חוזים לבניית המרכז, עוד לפני שאספנו מספיק כסף לבניה. פתרנו שעדר נשלם את זה מכיסנו".

בסוף לא שילמו מכיסם. רחוק מזה. עד היום אספו יותר מ־26 מיליון דולר עבור מרכזי הטניס. לצד זה של רמת־השרון קמו עוד שישה – בעיר, אשקלון, יפו, ירושלים, חיפה וקרית־שמונה. 120 מגרשי טניס בסך־הכל. תקציב שנתי לתיפעול של 2.25 מיליון דולר. חצי מיליון דולר נוספים הולכים לבניה והרח־בה.

תהליך ההרחבה לא נפסק אף פעם. לא מזמן הר־סיפו שמונה מגרשים חדשים ברמת־השרון. שניים מהם מגרשי היסוד, הראשונים במרכזי הטניס. אלה ישמשו את שחקני האקדמיה, 40־30 שחקנים בגמ־רים בגיל 17־16. הסוף של כל מרכזי הטניס. הקצ־פת. מהם יצמח, אולי, האלוף הבא.

הכסף זורם ברובו מחו"ל. כך, בשנה שעברה, כאן רק 580 אלף דולר מהכנסות, תמורת שירותים שה־מרכז נותן, בעיקר השכרת מגרשים למבוגרים. היל־דים מתאמנים כמעט בחינם. בקריית־שמונה זה ע־לה חמישה ש"ח בחודש. ברמת־השרון הסכום מגיע ל־20. פרידשטיין מסביר: „הרעיון היה לא לתת מחי־נם. שישלמו חשלום סמלי. כך יעריכו את זה יותר".

אבל זה לא מוגע כלל ב„מוטו" של איאן פרומן, האיש שהפך את חלום מרכזי הטניס למציאות: „אני רוצה שכל ילד במדינה, שרוצה לשחק טניס, יוכל לעשות זאת – מבלי שהדבר יהפוך למעמסה כלכ־לית על הוריו", הסביר איאן אז, בימי הבראשית של המרכז. שום דבר לא השתנה ב„מוטו" הזה עד היום.

● בלי בריכה וג'אקוזי

את השלמות נותנים תורמים. ברובם הסכריע יהודים טובים מדרום־אפריקה, צרפת, אנגליה, קנדה וארה"ב. תהליך ההתרמה ייחודי למרכז: לוקחים כמה ילדים, מניסאים של תחילת הדרך, לתחרויות ראוה בחו"ל. אז מסברים על ילדים שיצאו מהמצוקה בזכות הטניס, על הפוטנציאל גם על ההצלחות. הנוכחים במופע כזה לא נשארים אדישים. הוחמים על תרומה למקום ומתחייבים לתרומה נוספת בהמ־שך. כל אחד לפי יכולתו או רוחב־ליבו.

הכסף זורם להנהלה הבינלאומית של המרכזים. זו מנוהלת אותם למרכזים. בארץ לפי חצוך. המערכת משמונה. הכסף זורם בהתאם.

גם המערכת המקצועית של המרכזים כבר מפוזר נה. מלבד מרריכים מקצועיים, עומדת לרשות המנ־אמנים יועצת חינוכית. ברמת־השרון יש גם מרכז־שר משוכלל. על בריכה חשבו ולא הקימו. גם ג'אקוזי לא. מפחדים שאלה יהפכו את המקום לקר־נטרי־קלאב. זו לא המטרה של המרכז.

מדריך ראשי ירון כהן: „עיסוק בענפי ספורט נוס־פים יכול רק להועיל. כבל שהבסיס הספורטיבי של הילד גדול יותר, הפירמידה שבנבית עליו גבוהה יותר. למרות זאת ויתרנו על בריכה. במקום זה משחקים בדורסל או כורגל. המטרה מושגת גם כך".

לחוד הפירמידה יגיעו האלופים. לא אלפים, גם לא מאות. בודדים. היום עוד לא רואים את היחושים לדור של עמוס מנסדורף או גלעד בלום, תוצרת העילית של המרכז עד היום. אלה, מאמינים, יבאו. הכל שאלה של זמן.

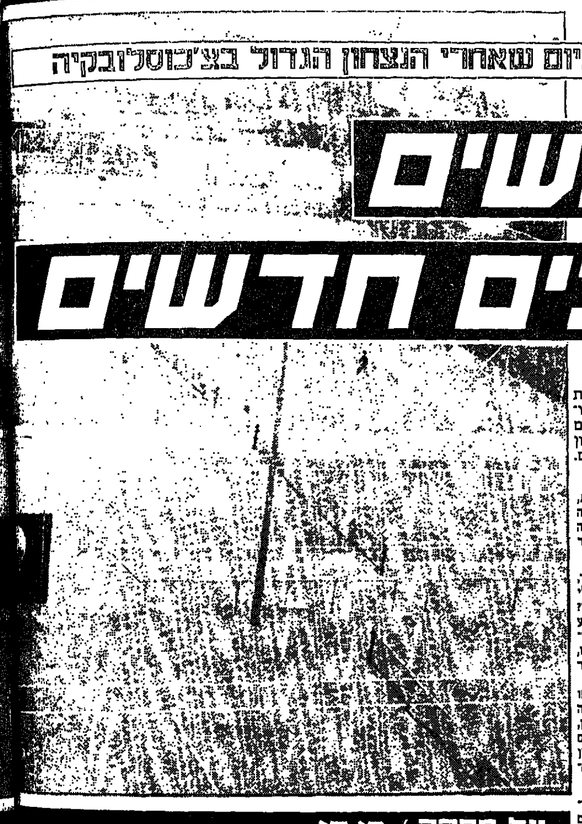
חלחץ בא ממיחוד מהמדריכים. המעורבות של חל־קם, מספרים, מזיקה. אילו ורבר, אב לשלושה ילדים פעילים במרכז ברמת־השרון מספר: „יש הורים שמ־כים את הילדים, אחרי שהם מסיימים בתחרות".

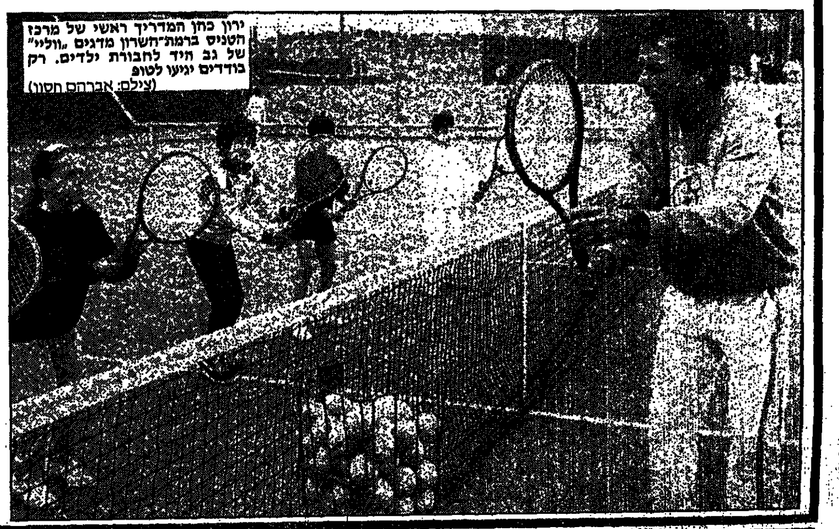
רעיה יובל, היועצת החינוכית של מרכזי־הטניס, עוד לא שמעה על הבאות. אבל אל תופעות ודיוות אחרות הגיעה. „יש ילדים שבאים לכאן בשביל הכיף. עם כאלה אין בעיות. יש כאלה שבאים בסמ־רה להיות שחקן. אז נשאלת השאלה של מי המטרה של הילד או ההוריה?"

על הסוג האחרון היא מספרת: „ילדים מרגישים, שהיחס אליהם בבית משתנה בהתאם להישגים. הר־נים הופך להיות המרכז. באחד המקרים באתי לבקר ילדה שמשחקת כאן. הבנתי שיש לה בעיות בבית. התברר לי שבכל פעם שהיא ואחרת מהמרכז, מבריח אותה אביה לשבת ולצפות בסרטוני־ידיאו של מגיע מהעולם. זה רק הזיק לה".

● ההורה האידיאלי

גם הנוכחות הפיזית של הורים במרכז מפריעה. תמי לוין, מדריכה במרכז, מספרת על הורים שמס־





ירון כהן המדריך ראשי של מרכז הטניס ברמת־השרון מדגים „וליי" של גב חיד לחבורת ילדים. רק בודדים יגיעו לטופ

(צילם: אברהם חסון)

על הפרק / דן חי

ראוה בחרל. מספרים על ילדים שיצאו מהמצוקה בזכות הטניס, על הפוטנציאל גם על ההצלחות. הנוכחים במופע כזה לא נשארים אדישים. הוחמים על תרומה למקום ומתחייבים לתרומה נוספת בהמ־שך. כל אחד לפי יכולתו או רוחב־ליבו.

הכסף זורם להנהלה הבינלאומית של המרכזים. זו מנוהלת אותם למרכזים. בארץ לפי חצוך. המערכת משמונה. הכסף זורם בהתאם.

גם המערכת המקצועית של המרכזים כבר מפוזר נה. מלבד מרריכים מקצועיים, עומדת לרשות המנ־אמנים יועצת חינוכית. ברמת־השרון יש גם מרכז־שר משוכלל. על בריכה חשבו ולא הקימו. גם ג'אקוזי לא. מפחדים שאלה יהפכו את המקום לקר־נטרי־קלאב. זו לא המטרה של המרכז.

מדריך ראשי ירון כהן: „עיסוק בענפי ספורט נוס־פים יכול רק להועיל. כבל שהבסיס הספורטיבי של הילד גדול יותר, הפירמידה שבנבית עליו גבוהה יותר. למרות זאת ויתרנו על בריכה. במקום זה משחקים בדורסל או כורגל. המטרה מושגת גם כך".

לחוד הפירמידה יגיעו האלופים. לא אלפים, גם לא מאות. בודדים. היום עוד לא רואים את היחושים לדור של עמוס מנסדורף או גלעד בלום, תוצרת העילית של המרכז עד היום. אלה, מאמינים, יבאו. הכל שאלה של זמן.

חלחץ בא ממיחוד מהמדריכים. המעורבות של חל־קם, מספרים, מזיקה. אילו ורבר, אב לשלושה ילדים פעילים במרכז ברמת־השרון מספר: „יש הורים שמ־כים את הילדים, אחרי שהם מסיימים בתחרות".

רעיה יובל, היועצת החינוכית של מרכזי־הטניס, עוד לא שמעה על הבאות. אבל אל תופעות ודיוות אחרות הגיעה. „יש ילדים שבאים לכאן בשביל הכיף. עם כאלה אין בעיות. יש כאלה שבאים בסמ־רה להיות שחקן. אז נשאלת השאלה של מי המטרה של הילד או ההוריה?"

על הסוג האחרון היא מספרת: „ילדים מרגישים, שהיחס אליהם בבית משתנה בהתאם להישגים. הר־נים הופך להיות המרכז. באחד המקרים באתי לבקר ילדה שמשחקת כאן. הבנתי שיש לה בעיות בבית. התברר לי שבכל פעם שהיא ואחרת מהמרכז, מבריח אותה אביה לשבת ולצפות בסרטוני־ידיאו של מגיע מהעולם. זה רק הזיק לה".

● ההורה האידיאלי

גם הנוכחות הפיזית של הורים במרכז מפריעה. תמי לוין, מדריכה במרכז, מספרת על הורים שמס־

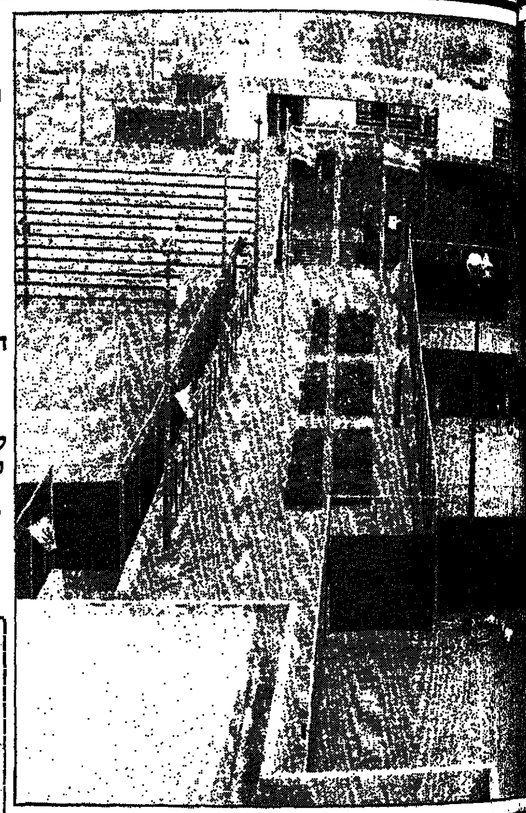
לפני עשר שנים נשאל ילד ממרכז־הטניס ברמת־השרון, שזה עתה נחנך, מה הוא רוצה להיות כשיהיה גדול. „להיות טניסאי מקצועני ולהוביל את נבחרת ישראל להישגים בגביע דייוויס", השיב ● לילד הזה קוראים עמוס מנסדורף ואת הדברים הוא אמר למיקרופון, כאשר ברקע נשמע תיקתוק המצלמה. ראשי מרכז הטניס ברמת השרון חזו לא מכבר בסרט הזה ● אם ישאלו את 3,600 הילדים המשחקים בשבעה מרכזי־הטניס המשוכללים שהוקמו מאז – ביניהם בקרית שמונה, אשקלון, יפו וערד – מה הם רוצים להיות כשיגדלו, ישיבו בוודאי: „להיות טניסאי כמו עמוס" ● כל הצלחה של טניסאי־הייצוג מביאה עוד גל של ילדים למרכזים. מספר המקומות מוגבל. התחרות קשה ואכזרית. כל ילד חדש שמתקבל מוציא מהמעגל ילד אחר ● מאלה שיישרדו, בבוא היום, אולי ייצא היורש ● המוטו של איאן פרומן, נשיא מרכזי הטניס והאיש שהפך את חלום המרכזים למציאות: „אני רוצה שכל ילד במדינה, שרוצה לשחק טניס, יוכל לעשות זאת, מבלי שהדבר יכביד על הוריו מבחינה כלכלית". לכן גובים בקרית־שמונה חמישה שקלים מכל ילד לחודש ● תקציב ההפעלה של מרכזי הטניס 2.25 מיליון דולר בשנה. מרבית הכסף בא מתרומות. מאז הוקם המרכז הראשון ברמת השרון, נאספו יותר מ־26 מיליון דולר מתרומות כאלה

פרומן: „לא האמנו שנקטוף את הפירות כה מוקדם"

איאן פרומן, נשיא מרכזי הטניס, לא היה בצ'כוסלוביקיה כדי לראות מקרוב את נצחון הנבחרת. גם לא באו"ן, כדי לקרם את פני החברים.

הבשורה על הנצחון מצאה אותו בפילדלפיה, בסיור עם טניסאים צעירים מהמרכז, לאיסוף תרומות. „אין להמשיך בעבודה", הסביר־דתנצל בראיון טלפוני לגלי־צה"ל.

פרומן מביר מקרוב את עמוס מנסדורף, עוד מן הימים כהם החל עמוס את דרכו, במרכז הטניס. פרומן, וגנה הרעיון ומיסוד העיקרי של המרכז, אמר הבשבוע: „קווינו להגיע להישגים כאלה. ציפינו לזה. אבל לא האמנו שנקטוף את הפירות בשלב כל־כך מוקדם".



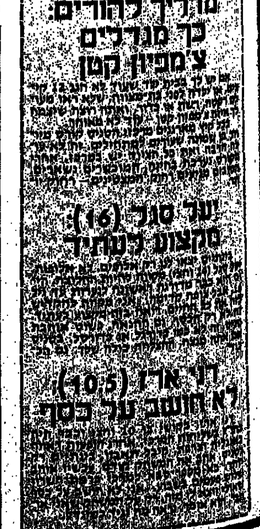
רעיה יובל מטיפה את שלה: „יכולת, עמידת כלה: ציים, כושר ריכוז!, לפני שמטיפה בעיות אחרות: „עוברים כאן מקבוצות, אבל מניס הוא ספורט אינ־ריבידואלי. זה תופך את הקבוצה לקבוצה יחדותית. צריך להגוך אותה לקבוצה תומכת. לא הצלחנו בזה. הדיבות בין הילדים כאן הוא לא רק בתוך המגרש, גם מחוצה לו. אפילו בתחרות קטנה, שיבואו, יעודדו אחר את השני. אצלנו כמעט לא רואים את זה".

ועוד בעיה: „מתיחסים לילדים כאן ברצות. צריי כה להיות מערכת עניישה יותר גדולה. אין הקבוצה על זה שילד יגיע בזמן לאימון. לא יתנו שהילד יגמל את העניינים. צריך לעשות להם תראפיה הת־נהגותית. לא לתת לילד להתנהג כמו מקנוו. הם רואים אותו בטלוויזיה. רואים שהוא מנגח וחוזבים אותו אומר: „ההורה האידיאלי הוא זה שמתעניין, תו־מך, אבל לא מפריע יותר מדי".

גם אחרי שבעיית מערבות ההורים יורדת מהס־דר, לא מסתיימות הבעיות. אתה שואל מה מפריע לנו להגיע לרמה השבדית בכמות האלופים. עונים לך במרכז: „יש לנו מיתקנים אולי טובים משלהם". אתריכך זורקים לך צמד מילים באנגלית: „מנטאל מאפנס" (קשיחות מנטאלית), זה מה שחסר לנו. ירון כהן: „זה כולל קשיחות מביתית, רצינות, שליטה עצ־מית, התמדה. כאן יש שמחכים לתישגים, שיבואו בקלות".

מדריכיה ותיקה תמי לוין בעת שיעור עם חניכים. יש הורים שמעיירים לילדים באמצע השיעור. זה מלחיץ ומפריע

(צילם: אברהם חסון)



צילום: יוסי רוטו
שליחנו המיוחד לצ'כוסלובקיה

לקום מהקרשים

זו המומחיות של נבחרת גרמניה המגיעה בשבוע הבא ארצה. דוגמאות לא חסרות: שוויץ 54', מינכן 74', סביליה 82' ואפילו מכסיקו 86' ● פרנץ בקנבאואר, המאמן, מקים נבחרת חדשה, לקראת אליפות אירופה 1988, שתערך בגרמניה; נבחרת צעירה, בלי שומאכר, מאגאת, וקרל־היינץ רומניגה. עם אולאף טון, אובה ראן, הרברט ואס וסטפן רויטר. השמות של העתיד

על הפרק / אבינעם פורת

ה־28 ביוני 1986. מלון שרתון „מריה איזבל" במכסיקו־סיטי. נבחרות הכדורגל של מערב־גרמ־ניה בערב האחרון שלפני גמר המונדיאל. למחרת, ארגנטינה ממרגינה לה באצטדיון ה„אצטקה". הכדורגלנים מס־תובבים בלובי, כאילו שלווים, ונבלעים בין הערנואים והאוהדים. רק אדוד מהם, לוהטר מתיאוס, יוצא החוצה, לשדרוה הרפורמה הסמוכות. האיש עליו הטיל המאמן פרנץ בקנבאואר לפקח על עצדיו של דייגו ארמנדו מאראדונה, מתקשה למצוא מנרוה.

עקבתי אחריו בדיקת ההן. הוא היה חסר מנוחה. התרישב על ספסל, קם, המשיך, ואחר־כך התישב על ספסל אחר. רציתי לדבר עם השחקן, שביריו המפחה הראשי לפרס הזיקר ביותר כבדורגל. אבל התנגנתו, המתוחה מאוד, אמרה את הכל. לא כראי לדתקיר אליו.

מתיאוס, 26, פיקח, שולט היטב בכדור, בעיטה אדירה ועיין ערך השער ששלח את מרוקו הביתה! ועם יכולת הגנה גבוהה לקשר התקפי, הוא מהשחק־נים המובילים בנבחרת הגרמנית. הוא בין המשת שרירי גמר המוניאל מול ארגנטינה שעריין נכלי לים בסגל.

האחרים הם המגן המבריק חומס ברחולד,23, מפרנקפורט, שבעונה הבאה יעבור ככל הנראה לור־רונה תמורת 1.3 מיליון דולר; המגן אנדרייאס ברמה, 26, מבאיירן, שהכניע בעונשין את הצרפתי דולאל באטס בחצי הגמר הקפטן החדש של הנבחרת, קל־אוס אלוסס (27) מס.צ. קלן, ורודי פלר (29) מבדנ מבקיע שער הזשיוון בגמר. בסגל הגרמני יש עוד שחקנים שהיו במכסיקו, אבל אלה לא השתתפו בשחק הגמר עצמו. ולפנגג רולף מלברקוון, שניס־ריל להלוטין את מישל פלטיני בניצחון על הצרפ־תים; קלאוס אורגנמאלר, הליברו של באייריון מינכן, שנוטרל בגלל מצציה לאחר משחקי הפתיחה; אייקה אימל משטרטגארט, שהפך בימים אלה לשוער הרא־שון של הנבחרת בעקבות פרשת שומכאר. אגב,למכסיקו, יצא אימל כשוער מספר־3, אבל זכה לקירום לאחר העזיבה־בטריקה של אולי שטיין.

גם אובה ראן ממנשנגלדבך, מתיאס קרנג מאר־דינגן, והכשרון אולאף טון משאלקה היו במכסיקו, אבל הם, כמו אימל, לא שותפו כלל.

● 5 גמרים – 2 גביעים

בסך־הכל, הנבחרת הראשונה המגיעה לישראל, היא חביי־חרשה, עם הפנים קרימה לעבר אליפות אירופה בגרמניה בשנה הבאה. מי שמכיר את הגרמ־נים יודע, שהם חייבים להיות מוכנים מזמן. בכית הם לא יכולים לחרשות לעצמם לעשות נושות. השאלה היא איזה ענין יש לנו לצפות בנבחרת גרמניה שע־ד־ה 1988? התשובה קשורה לפרנטיות הגרמנית. גם אם היער הוא השנה הבאה, כמה חודשים אחרי שהנ־בחרת הישראלית תסתער על היער האוקאני, כב־רמניה מתייחסים לכל משחק בדציגות. אפילו אם הוא ידידותי, נגד ישראל. עובדה: 45 ערתנאים לנו את הנבחרת אדנה, והמשחק יועבר בשידור ישיר בטלוויזיה. עכשיו גם ברור למה בקנבאואר הטריח את עצמו לבא אדצה כדי לראות את הנבחרת שלנו.

מעט היסטוריה. גרמניה המערבית נחשבת לאחת הנבחרות המצליחות ביותר בגביע העולמי. בתשעה המונדיאלים מאז שוויץ 1954, הפעם הראשונה בה הופיעה כמדינה נפרדת, היא הגיעה לחמישה משח־קי־גמר. פעמיים ניצחה, בשוויץ – וכגרמניה 1974.

בין הערנואים והאוהדים. רק אדוד מהם, לוהטר מתיאוס, יוצא החוצה, לשדרוה הרפורמה הסמוכות. האיש עליו הטיל המאמן פרנץ בקנבאואר לפקח על עדיו של דייגו ארמנדו מאראדונה, מתקשה למצוא מנרוה.

עקבתי אחריו בדיקת ההן. הוא היה חסר מנוחה. התרישב על ספסל, קם, המשיך, ואחר־כך התישב על ספסל אחר. רציתי לדבר עם השחקן, שביריו המפחה הראשי לפרס הזיקר ביותר כבדורגל. אבל התנגנתו, המתוחה מאוד, אמרה את הכל. לא כראי לדתקיר אליו.

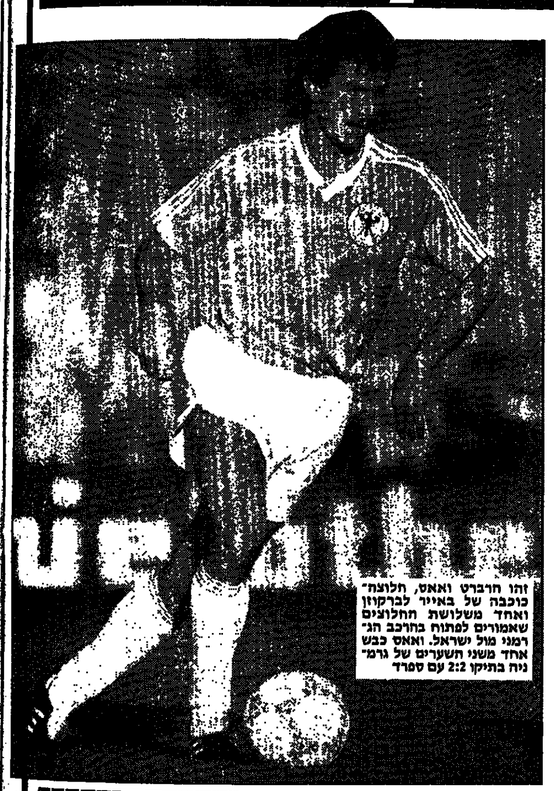
מתיאוס, 26, פיקח, שולט היטב בכדור, בעיטה אדירה ועיין ערך השער ששלח את מרוקו הביתה! ועם יכולת הגנה גבוהה לקשר התקפי, הוא מהשחק־נים המובילים בנבחרת הגרמנית. הוא בין המשת שרירי גמר המוניאל מול ארגנטינה שעריין נכלי לים בסגל.

האחרים הם המגן המבריק חומס ברחולד,23, מפרנקפורט, שבעונה הבאה יעבור ככל הנראה לור־רונה תמורת 1.3 מיליון דולר; המגן אנדרייאס ברמה, 26, מבאיירן, שהכניע בעונשין את הצרפתי דולאל באטס בחצי הגמר הקפטן החדש של הנבחרת, קל־אוס אלוסס (27) מס.צ. קלן, ורודי פלר (29) מבדנ מבקיע שער הזשיוון בגמר. בסגל הגרמני יש עוד שחקנים שהיו במכסיקו, אבל אלה לא השתתפו בשחק הגמר עצמו. ולפנגג רולף מלברקוון, שניס־ריל להלוטין את מישל פלטיני בניצחון על הצרפ־תים; קלאוס אורגנמאלר, הליברו של באייריון מינכן, שנוטרל בגלל מצציה לאחר משחקי הפתיחה; אייקה אימל משטרטגארט, שהפך בימים אלה לשוער הרא־שון של הנבחרת בעקבות פרשת שומכאר. אגב,למכסיקו, יצא אימל כשוער מספר־3, אבל זכה לקירום לאחר העזיבה־בטריקה של אולי שטיין.

גם אובה ראן ממנשנגלדבך, מתיאס קרנג מאר־דינגן, והכשרון אולאף טון משאלקה היו במכסיקו, אבל הם, כמו אימל, לא שותפו כלל.

● 5 גמרים – 2 גביעים

בסך־הכל, הנבחרת הראשונה המגיעה לישראל, היא חביי־חרשה, עם הפנים קרימה לעבר אליפות אירופה בגרמניה בשנה הבאה. מי שמכיר את הגרמ־נים יודע, שהם חייבים להיות מוכנים מזמן. בכית הם לא יכולים לחרשות לעצמם לעשות נושות. השאלה היא איזה ענין יש לנו לצפות בנבחרת גרמניה שע־ד־ה 1988? התשובה קשורה לפרנטיות הגרמנית. גם אם היער הוא השנה הבאה, כמה חודשים אחרי שהנ־בחרת הישראלית תסתער על היער האוקאני, כב־רמניה מתייחסים לכל משחק בדציגות. אפילו אם הוא ידידותי, נגד ישראל. עובדה: 45 ערתנאים לנו את הנבחרת אדנה, והמשחק יועבר בשידור ישיר



זהו חרברט ואאס, חלוצה־כובשה של באייר לברקוון ואחד משלושת החלונים שאמורים לפתוח בחלבב הגי־רמני מול ישראל. ואאס כבש אחד משני השערים של גרמ־ניה בתיקו 2:2 עם ספרד

בריטון: קומוניסט? אני? מה פתאום

[illegible]

אבי רן, תיזהר מפלר

[illegible]

רומניגה הצעיר ירד כיתה

[illegible]

האולימפית: גם אצלם יהיה מה לראות

מי שיבוא לר"ג ביום רביעי הבא, כדאי לו לחגוג לפני תשעה 5. במשחק המוקדים שיוס־תח באותה שעה, תפגוש נבחרת המשנה של־נו, בניהולו של שלמה שרף, את הנבחרת האו־לימפית הגרמנית, שבתרכבה כמה מבוכבי הנבחרת הלאומית שלא נוצאו מקום בתרכב הבכיר. [illegible] קן, למשל, נמנים לתחנינגב בסרבו חתומי־פון מרכז מול מידורטמונד, שהבקיע העונה כבר 10 שערים, יוגרן קלינסמן משטוטגרט (7), אן חנסי־יורג קרינס, מכובשי השערים חעיקריים של בורוסיה מנשנגלדבך.

בשורה: תומס פוריזינין נוכבה של מנ־בורג (7 שערים), כריסטיאן שריר מלברקוון (7 שערים) ורודי בומר מאוד־דינגן, שהיה לפני שנה (ראו מחתערות היותר בולטות בבונ־דסליגה: הוא רבש פריסלדורף תמורת פולי־ן פארק. יחיה מת לראות ברל".

קט"ל/ואב

שער הנגב: כבר יש: להם חמש קבוצות

על לשנה הנוכחית היתה המועצה האזורית שער־הנגב, מיוצגת בליגת הקטל מתוך דרום ע"י קבוצה אחת – הפועל שער־הנגב. המשה הל שינוי בכך מחשמתם של אנשי הכדורסל במועצה. במקום קבוצה אחת הם החליטו להפעיל חמש קבוצות קט"ל חדשות. ישראל סלע ליקח על עצמו להקים את הקבוצות הצעירות הנמנות המחוזות בסגרש חצוץ במשק.

לאלו ליקט מתוצאות המשחקים שהקימו עד המחוזי הרביעי בכל 23 המחוזות:

בנים:

גליל־עליון
הפועל בית־הלל – הפועל אמיר 38:59 הפועל רמה – מכבי מטו־לה 28:44 הפועל כפר־מלום – מכבי פטולה 23:45 הפועל כפר־גלעדי – הפועל שדה־נחמיה 30:43.

צפון
הפועל גדות – הפועל מלכיה 28:59 הפועל חולתה – הפועל יאנוח 42:57 הפועל יפתח – מכבי מיגדל־שמש 29:56 הפועל מלכיה – הפועל גזון 25:42.

רמת־הגולן
אליצור בוש־חספין – הפועל אחוזת־ן 0:12.

עמק־הירדן
הפועל אפיקים – הפועל שער־ה־גלן 34:44 הפועל אפשרות־יעקב – הפועל מרום־גולן 26:61 הפועל הגיה ב' – הפועל באר אפיקים 12:34 הפועל שער־הגולן – הפו־ל בארי אפיקים 37:45.

בית־שאן
הפועל בית־שאן – הפועל ערבה 28:58 הפועל חפצי־נה – הפועל עין־חרוד מאוחד 33:35 הפועל עין־חרוד איחוד – מכבי בית־שאן 26:47 הפועל תל־יוסף – הפועל עין־חרוד איחוד 29:45.

עמקים
בית"ר מגדל־העמק – הפועל חבר הר־אן 35:37 הפועל נבע – הפו־ל עין עורב עפולה 33:34 הפועל קרית־שבעון – הפועל חבר הר־אן 25:42.

חיפה
הפועל כנר־הגרה – מכבי יפתח־ן – מכבי כרמיאל 0:2 מכבי יפתח־ן אל חיפה – אליצור עכו 11:64 מכבי עירוני מוצקין – הפועל חי־פה 25:46.

שומרון
הפועל גן־שמואל – הפועל גב־עת־אולגה 48:59 הפועל פרדס־חנה – בית"ר בנימינה 26:55 מכ־בי מיקי חדרה – מכבי כפר־סבא 31:60.

נתניה
אליצור נתניה – אליצור כפר־הדר אה 26:35 הפועל נבעת־חיים אי־חור – מכבי נתניה 16:34 הפועל כפר־יונתן – מכבי נתניה 20:51.

שרון
הפועל שפיים – אליצור כ.מ. נת־ניה 33:38 מ.ס. אבן־יהודה – הפו־ל שפיים 14:29 מכבי רענגה – אליצור כפר־סבא 20:22 הפועל שפיים – הפועל שקד רענגה 0:2.

רענגה
הפועל אלון רענגה – צעירי בני־הרצליה 31:46 הפועל ארז רענגה – א.מ. חייל רענגה 17:33 מכבי הוד־השרון – מכבי אזור הוד־השר־ון 7:43 צעירי בני־הרצליה – מכבי אזור הוד־השרון 20:25.

פתח־תקוה
הפועל מודיעים – מכבי דיקל פתח־תקוה 32:42 הפועל נרקיס נבעתיים – מכבי אולגים תל־אביב 27:36 מ.מ. נבעת־שמואל – הפו־ל עמ מודיעים 33:44.

רן
הפועל אחוזת נבעתיים – סער רמת־גן 36:76 מכבי מרכז רמת־גן – מכבי שמעוני פתח־תקוה 43:48 מכבי רמת־אביב – בית"ר רמת־גן 25:53.

תל־אביב
הפועל אורי תל־אביב – בית"ר תל־אביב 44:48 הפועל הרס נבע־ת־חיים – מ.מ. נבעת־שמואל 37:50 מכבי נרגן ראשון־לציון – אס"א תל־אביב 18:42 מכבי פתח־תקוה – א.מ. אזור רמת־השרון 30:35.

שפלה
בני־יהודה רוקח – הפועל צבר חו־לון 14:46 הפועל בני־ברק יפו – מכבי נרגן רמת־גן 16:61 הפועל רימון נבעתיים – מכבי סכנים תל־אביב 25:43 מ.מ. רמת־אפעל – הפועל הרצל יהוד 29:69.

מרכז
א.מ. סביון נווה־מונסון – הפועל יהוד 15:39 מכבי תל־אביב/נתיים – הפועל לוד 31:32 בני־יהודה תל־אביב – מתא"ס תל־כביר מכבי 30:41 אליצור בתיים – הפועל יהוד 10:75.

שורק
אליצור אחוה נווה־דוד – אליצור נווה־דוד רמלה 13:13 מכבי נפן ראשון־לציון – הפועל נבעת־ברנר 21:56 מכבי רחובות – הפועל אס"א נס־ציונה 21:48 הפועל נב־ר־סרני – אליצור פשוש נווה־דוד רמלה 14:43.

ירושלים
אליצור ירושלים – הפועל צובה 22:38.

דרום
אליצור אשקלון – הפועל נחל־עוז 34:36 אליצור יבנה – א.מ. אשק־לון הפועל 48:58 הפועל ארז – הפועל נבים 27:37 הפועל אשדוד – א.מ. אשקלון הפועל 29:54.

נגב
הפועל באר־שבע – הפועל חכל־איילת 26:38 הפועל חכל־איילת – הפועל עדר 31:42 הפועל צפון אשכול – הפועל דרום אשכול 20:52 הפועל רמת־הנגב – הפועל ערד 21:43.

בנות:

צפון
הפועל דפנה – הפועל חוקוק 21:48 הפועל חוקוק – הפועל גרות 22:45.

עמקים
הפועל אפיקים – הפועל כליל־תתון 33:34 הפועל קיסון יפעת – הפועל מעז־הרים 19:26 הפועל עפולה – הפועל קיבוץ יזרעאל 11:70.

תשקיר: כבדורסל זכה: ירון חלוי ירושלים 36 צמת 13206.

הזכן הוא זרס. במתבטים ובלוח.

חברלוי: באלבום תמונות זכה: דקל רינוד, קבוצ גבר־עם ד.ג. חוף אשקלון.

במבוון המצורה: בכדורגל זכה: אמיץ קשטל הפלגרת פ.ג. שמואל 51905.

ציור אותי: בצבעים זכה: צביקי ברונשטיין חברושים 11, זכרון־יעקב.

סמרטיוחיחה: גילקוט לבים זכה: מיר עקובוביקי, קיבוץ גלילים 46905.

מת מסתחרר בצבעים זכה: חילה חלוי, ת.ד. 18, צמת 13100.

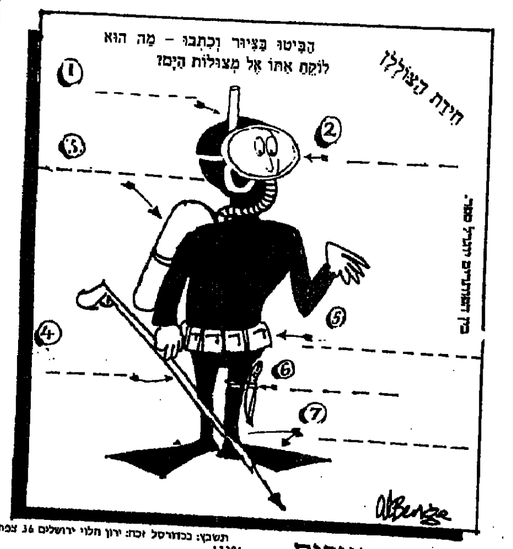
דמות שיטפורים: בשטח חינוכי זכה: מיכל דיישון קב' כנרת, חיזת שוריים 15118.

ד.ג. עמק חיזרן 15118.

מצא את החבולים: בצבעים זכה: קרן לוי ויצמן 4/397 קרת מלאכי.

שעשועון

את הפתרונים (בלבד) יש לשלוח לשעשועון „ידיעות אחרונות לילדים" ת.ד. 1431 ת"א, ופסול



מבוך

שמות הזוכים

תאומים זוכים: באלבום תמונות זכה: דיתן שביר ק. שדה נחמיה (מולות) ד.ג. ג.ג. 12145.

חידה ממחרת: במשחק חרכבה זכתה: אלואב אדוח רח' סיני 1/2, שכ' ה' באר־שבע 86730.

שעשועון 1: בכדורסל זכה: יוגי קאנון קאנון חברושים 6, קרית באלקים 27000.

שעשועון 2: גילי אדיר, ק. יגור 30065.

חשוקי: במשחק חרכבה זכה: אלי בנסנדה רמות ב' 169/7 ירושלים 97725.

דמות מטיפורים: במשחק חינוכי זכתה: בשמת אילת, קיבוץ נגבה 10875.

ציר אותי: במערכת בצבעים זכתה: כנרת אריאלי, קיבוץ נגבה־חיים כאוחה. עמק חפר 38930.

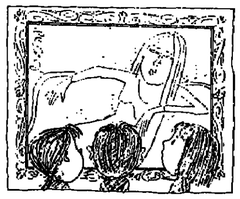
תשובה: כבדורסל זכה: ירון חלוי ירושלים 36 צמת 13206.

כדורסלני העתיד של הפועל גבים מאזור שער־הנגב. בשורה העליונה מימין: אודי צורף – המאמן, און אבני, יואב זיגנר – ראש הקבוצה, אופיר גרימון, אסף סיבוני, חגי אדד, מעוז יגון, ישראל סלע – מנהל. בשורה התחתונה: עומרי וולפברג, נדב בן־חילל, אורון בית־אור, עמית שגב, אבנר סמיד, עדן שחם, אביש תעיף.

כמי מגוזזים, מנבוסים?

מאת אבא איתמר

ילדים בתערוכה



מי היה פעם במוזיאון? מי ביקר בתערוכת אמנות בגלריה? מי שיכול לענות בחיוב על שאלות אלה יודע היטב כמה הרבה אפשר לספוג ממקומות כאלה, בתנאי שמתנהגים בהתאם – מכבדים את האכסניה התרבותית, את עבודת האמן, את הסברי המנחים ואת הבנונות של המבקרים לקולות ולהתרשם.

ביקור בגלריה או במוזיאון הם חוויה תרבותית ורגשית וצריך להתכונן לקראתם. איף מתכוננים? מתלבשים יפה, קוראים מה שיש לקרוא על האמן, על התקופה ועל סוג האמנות המוצגת הבאים מדי ליתנות.

מי היה פעם במוזיאון? מי ביקר בתערוכת אמנות בגלריה? מי שיכול לענות בחיוב על שאלות אלה יודע היטב כמה הרבה אפשר לספוג ממקומות כאלה, בתנאי שמתנהגים בהתאם – מכבדים את האכסניה התרבותית, את עבודת האמן, את הסברי המנחים ואת הבנונות של המבקרים לקולות ולהתרשם.

ביקור בגלריה או במוזיאון הם חוויה תרבותית ורגשית וצריך להתכונן לקראתם. איף מתכוננים? מתלבשים יפה, קוראים מה שיש לקרוא על האמן, על התקופה ועל סוג האמנות המוצגת הבאים מדי ליתנות.

הַבְּלוֹן הַכָּסוּף

מֵאֵת נָתָן כַּ"ץ

יֶלֶד קָטָן עָמַד בַּכִּכָּר
וְאָחַז בְּיָדָיו בַּלּוֹן אֶחָד:
בַּלּוֹן גְּבִנְבָע כֶּסֶף,
בְּצוּרָה שֶׁל לֵב –
מַמָּשׁ כְּמוֹ שֶׁאָנִי אוֹהֵב.

קוּד אָרֶה, לְמָשָׁל, לְמִי־הַבְּרִיאָה. בְּעֵבֶר נְהָגוּ לְשַׁסְּפוּ אוֹתָם לְפִיבֵב. הֵם הָיוּ מִקְוֹר סִרְחוֹן וּמָזוֹן לְזוֹבְבִים. וְאִלּוּ כְּיוֹם מִי הַבְּרִיאָה הֵם שִׁקּוּי מִזְיָן לְבָקָר. וְכָל בַּעַל מִשֶּׁק הַמְגַדֵּל בָּקָר, מִשְׁתַּדֵּל לְהַשִּׂיג מִהַמַּחֲלֹבוֹת כַּמּוּת גְּדוֹלָה מִכָּל הַאֶפְשָׁר שֶׁל מִי־גְּבִיעָה.

עַל יַבֶּל הַבָּמוֹת עָדַיִן לֹא רַבִּים, אֲבָל רָאוּי לְסַפֵּר מִשֶּׁהוּ עַל ה"הִיסְטוֹרְיָה" שֶׁלּוֹ. מֵרֵאשִׁית הַהִתְיַשְּׁבוּת בָּאָרֶץ חִסְנוּ עֵרוּף רַב לְזִבֵּל בְּבָמוֹת וְעוֹמוֹת בְּאֶמְצָעֵי הַהַגְּבָרָת פּוֹרִיּוּת הַקַּרְקַע. נִצְלוּ גַּם אֶת ה"סוּפְלוֹת" שֶׁבַּסְּפָרִים הַעֲרֵבִים וְגַם זֶבֶל צֹאן שֶׁהָיָה מוּבָא עַל גַּבֵּי גְּמַלִּים – כְּמִסְחָר בְּסִפּוּרִים מְאוֹתָהּ תְּקוּפָה. וְאַסְלוּ יְרֵאֵי זֶבֶל מחו"ל! בְּמוּבָן. נִצְלוּ הִיסֵּב אֶת זֶבֶל הַבָּקָר, סוּסִים וְהָעוֹפוֹת מִן הַמִּשְׁפָּחוֹת עַצְמָם. אַחֲרֵי־כֵן הַחֵלּוּ לְהַשְׁתַּמֵּשׁ בְּדָשָׁנִים הַכִּימִיִּים. אֲז הוֹכִיחוּ חוֹקְרִים כִּי בְּתֵנְאֵי אַרְצֵנוּ דַּי בְּדִשָּׁנִים לְמִינֵיהֶם וְכִי הַשִּׁמּוּשׁ קָבֵל אֵינוּ הַכְרָחִי – לְקוֹחוֹת לְגַבֵּי רַבִּים מִהַגְּדוּלִים הַחֲקָלָאִיִּים. וּמִכְּיוָן שֶׁהַסִּפּוּל בְּזֶבֶל שֶׁל בַּעֲלֵי חַיִּים קָשֶׁה וּמְגֻנֶּעַ, וְגַם מִשּׁוּם שֶׁמִּזּוּר זֶבֶל כְּשֶׁלּוֹת קָרוּב בְּסִכָּנָה שֶׁל הַפְּצַת זַרְעֵי עֲשָׂבִים וּמַחֲלוֹת עֲמָמִים – הָלְכָה הַשְּׁחִיטוּתוֹ וְהִסְתַּיְּמָה.

וְהִנֵּה, לְאַחַר שֶׁפִּתְּחוּ הַחֲקָלוֹת בָּאָרֶץ מִמַּעֲלֵי נַפ"ח וְרֹאשֵׁי חֲבוֹת – נְצוּל מִסְלַת חֲקָלָאִית), תְּחִלָּה בְּכִפְרֵי־גְּלָעֲדִי וְכֵלוּם בְּעִקָּר בְּקִבּוּרֵי אוּרִים, הִתְגָּרֵד כִּי לְזִבֵּל שִׁמּוּשִׁים חֲשׁוּבִים. תְּחִלָּה חֻשְׁבוּ שֶׁהַשִּׁמּוּשׁ הָעִקָּרִי יִהְיֶה יְצִיר גַּז בְּתַחֲלִיף לְדֶלֶק. דָּבָר שֶׁקְּרָאִיתוֹ לֹא רָבָה כַּאֲשֶׁר הַדֶּלֶק זוֹל, אוּלָם בִּינְתַּיִם נִמְצָא, כִּי דַּוְקָא הַחֹמֶר הַנּוֹתָר לְאַחַר הַקְּטָת הַגַּז שֶׁכְּנִגְדּוֹ הוּא "מוֹצָה", הוּא הַחֻשָּׁב. אֶת הַבּוֹצָה מִפְרִידִים לְרִשֶּׁן נוֹזְלִי, טוֹב מְאֹד לְדִשּׁוּן שְׁדוֹת, וּלְחֹמֶר מוּצָק וְקַפְרֵר, שֶׁנִּפְנָה לוֹ שֵׁם "כְּבִיבִּיז", צְרוּף לְמַפּוֹת בְּקָבוּל הוֹגֵנָה. קִבּוּל הוּא חֹמֶר יָקָר הַמְּיֻבָּא אֵלֵינוּ כְּדֵי לְשַׁמֵּשׁ מְקוֹר לְצִמְחֵי נוֹי וְעֵצִים, וְהַקִּבּוּרִין יְכוֹל לְהַחֲלִיפוֹ. הַקִּבּוּרִין טוֹב גַּם כְּמְקוֹר לְזִיוּד פִּקְרִיוֹת. יִקְנוּ אִסּוֹא שֶׁקָּבְעָתִיד לֹא רָחוֹק יְרִיבוּ עַל הַנֶּפֶל, כֶּשֶׁם שֶׁכְּיוֹם רַבִּים כְּבָר עַל מִי־גְּבִיעָה.

יוֹסִי

בעקבות העקבות

מאת גדי טאוב

פרשת המרדף בעיר

בשמונה בערב, כשהיו בסיור שיגרתי, קיבלו המפקח קידר ועוזרו, סמל המשטרה ברזילי, הודעה על יריות באיזור מסחרי במרכז העיר. תוך פחות מעשר דקות כבר עמדו ליד נגפה של בחור צעיר, שהיתה מוטלת בכניסה לסימטה, שניים שלושה מטרים מעמדר של פנסדתרנ, שהציף את המרצפות האפורות באור כחלחל חיוור. בקצה האחר של הסימטה, שהיה חסום בקיר בנני לבנים, עמד פרא־אשפה ישן עשוי מתכת, שנזקב מיריות אקדח. קליע אחר הותיר "צלקת" על אחת הלבנים בגובה ראש אדם, בערך. המפקח בכנים את עטיפת סיפריית המגטה שלו לכיסו וניגש אל אדם כבן ארבעים שהמתין לו ליד הנידת וחציג לפניו את תעודת השוטר שלו.

"נעים מאד, אני, המפקח אריה ברנר".

שני הגברים לחצו ידים.

"אני מביין", אמר קידר, "שאתה אחראי ל..."

"אני ידיתי בכאוה, זה נכון", נכנס ברנר לדברי המפקח, "אבל עשיתי זאת תוך הגנה עצמית. הוא כמעט הרג אותי, אין לי שום..."

"הירגע בבקשה. ספר לי את הסיפור כולו, מתחילתו ועד לרגע זה ובצורה מסודרת", ביקש המפקח.

"ובאי", אמר ברנר, "הכל התחיל כשישבתי במספרה, לא רחוק מכאן והסתפרתי. בראי שישבתי מולו הבחנתי באחד האנשים המתפים בחור הנועץ בי מבטים מנושכים. היה ברור לי שהאיש אינו רגוע. בשנגמרה הספורת שלי וויצאתי מן המספרה, גם הוא קם ויצא אחרי. כדי להיות בטוח שהוא אמנם עוקב אחרי, נכנסתי לחנות הפל־בו הגדולה ומיד יצאתי מן הכניסה האחרת. הבטתי לאחור והוא היה שם. התחלתי לרוץ וכששלחתי מבט חטוף לאחור ראיתי שהוא שלף אקדח. עוברי האורח בסביבה היו מאד מבוהלים. למולי הייה האקדח שלי איתי".

"ויש לך רשיון לנשיאת אקדח?" שאל המפקח.

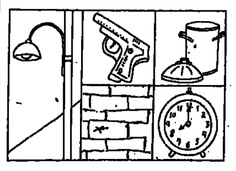
"ובאי", אמר האיש והמשיך, "המשכתי לרוץ עד הצומת הקרוב ושם פניתי ימינה. לפני שהספיק לפנות אחרי נכנסתי לסימטה הזאת. הנחתי שהוא יחלוף על פני הכניסה לסימטה מבלי להבחין בי, אבל בדיוק כשעבר, קפץ תוגל מתוך פח האשפה והפיל את מכסה המתכת ברעש גדול. הוא שמע את הרעש ומיד הסתובב וירה, אבל אור הפנס אינו מגיע לקצה הסימטה ולכן ירה אותי במטושטש לפי המעיל ולא הצליח לכוון במדוייק. בינתיים נצמדתי לקיר השמאלי ושלפתי את האקדח. הוא ירה שוב ופגע בקיר וכנראה לא ידע שיש לי אקדח, מפני שעמד בלי לחשוש המקום מוגאר על יד הפנס. אני ראיתי אותו היטב ולכן היה לי קל לפגוע בו בריה ראשונה. התכוונתי רק לפצוע אותו אבל לא הצלחתי לריית עד כדי כך. אחר כיקשתי מאחר השכנים להתקשר לשטרה. זה היה לפני עשר דקות בערך וזה הכל".

"ואתה בטוח לגמרי שאינך מכיר את האיש ושלא ראית אותו קודם מעולם?" שאל קידר.

"מאה אחוז. אין לי ספק שהיתה כאן טעות".

"ובאי לא חושב שהיתה טעות, מר ברנר. אתה עצור!" אמר קידר חדות.

מרוע חשר המפקח כמר ברנר?



הידיה ופתרונה ישודרו בקול ישראל, רשת א' ביום חמישי, כ"ה באדר תשמ"ז (26.3.87), במסגרת התכנית ב„ראש צעיר" המוגשת משעה 14.00

ובא בשבח

עוֹד יָרִיבוּ עַל הַזֶּבֶל!

גַּם זֶה קוֹרֶה, בְּעִקָּר עַם הִתְפַּחְוֹת הַבִּטּוּל של מִסְלַת חֲקָלָאִית – חֹמֶר שֶׁהָיָה נֶחְשָׁב חָמִיר לְמִטְרָד וְאַפּוּ מִטְרָד חָמוּר – נִהְפַּךְ לְמַעֲרָב שֶׁרְכִים עָלָיו וּמִתְחָרִים עַל הַשֶּׁגְחוֹ.

קְרָ אָרֶה, לְמָשָׁל, לְמִי־הַבְּרִיאָה. בְּעֵבֶר נְהָגוּ לְשַׁסְּפוּ אוֹתָם לְפִיבֵב. הֵם הָיוּ מְקוֹר סִרְחוֹן וּמָזוֹן לְזוֹבְבִים. וְאִלּוּ כְּיוֹם מִי הַבְּרִיאָה הֵם שִׁקּוּי מִזְיָן לְבָקָר. וְכָל בַּעַל מִשֶּׁק הַמְגַדֵּל בָּקָר, מִשְׁתַּדֵּל לְהַשִּׂיג מִהַמַּחֲלֹבוֹת כַּמּוּת גְּדוֹלָה מִכָּל הָאֶפְשָׁר שֶׁל מִי־גְּבִיעָה.

עַל יַבֶּל הַבָּמוֹת עָדַיִן לֹא רַבִּים, אֲבָל רָאוּי לְסַפֵּר מִשֶּׁהוּ עַל ה"הִיסְטוֹרְיָה" שֶׁלּוֹ. מֵרֵאשִׁית הַהִתְיַשְּׁבוּת בָּאָרֶץ חִסְנוּ עֵרוּף רַב לְזִבֵּל בְּבָמוֹת וְעוֹמוֹת בְּאֶמְצָעֵי הַהַגְּבָרָת פּוֹרִיּוּת הַקַּרְקַע. נִצְלוּ גַּם אֶת ה"סוּפְלוֹת" שֶׁבַּסְּפָרִים הַעֲרֵבִים וְגַם זֶבֶל צֹאן שֶׁהָיָה מוּבָא עַל גַּבֵּי גְּמַלִּים – כְּמִסְחָר בְּסִפּוּרִים מְאוֹתָהּ תְּקוּפָה. וְאַסְלוּ יְרֵאֵי זֶבֶל מחו"ל! בְּמוּבָן. נִצְלוּ הִיסֵּב אֶת זֶבֶל הַבָּקָר, סוּסִים וְהָעוֹפוֹת מִן הַמִּשְׁפָּחוֹת עַצְמָם. אַחֲרֵי־כֵן הֵחֵלּוּ לְהַשְׁתַּמֵּשׁ בְּדָשָׁנִים הַכִּימִיִּים. אֲז הוֹכִיחוּ חוֹקְרִים כִּי בְּתֵנְאֵי אַרְצֵנוּ דַּי בְּדִשָּׁנִים לְמִינֵיהֶם וְכִי הַשִּׁמּוּשׁ קָבֵל אֵינוּ הַכְרָחִי – לְקוֹחוֹת לְגַבֵּי רַבִּים מִהַגְּדוּלִים הַחֲקָלָאִיִּים. וּמִכְּיוָן שֶׁהַסִּפּוּל בְּזֶבֶל שֶׁל בַּעֲלֵי חַיִּים קָשֶׁה וּמְגֻנֶּעַ, וְגַם מִשּׁוּם שֶׁמִּזּוּר זֶבֶל כְּשֶׁלּוֹת קָרוּב בְּסַכָּנָה שֶׁל הַפְּצַת זַרְעֵי עֲשָׂבִים וּמַחֲלוֹת עֲמָמִים – הָלְכָה הַשְּׁחִיטוּתוֹ וְהִסְתַּיְּמָה.

וְהִנֵּה, לְאַחַר שֶׁפִּתְּחוּ הַחֲקָלוֹת בָּאָרֶץ מִמַּעֲלֵי נַפ"ח וְרֹאשֵׁי חֲבוֹת – נְצוּל מִסְלַת חֲקָלָאִית), תְּחִלָּה בְּכִפְרֵי־גְּלָעֲדִי וְכֵלוּם בְּעִקָּר בְּקִבּוּרֵי אוּרִים, הִתְגָּרֵד כִּי לְזִבֵּל שִׁמּוּשִׁים חֲשׁוּבִים. תְּחִלָּה חֻשְׁבוּ שֶׁהַשִּׁמּוּשׁ הָעִקָּרִי יִהְיֶה יְצִיר גַּז בְּתַחֲלִיף לְדֶלֶק. דָּבָר שֶׁקְּרָאִיתוֹ לֹא רַבָּה כַּאֲשֶׁר הַדֶּלֶק זוֹל, אוּלָם בִּינְתַּיִם נִמְצָא, כִּי דַּוְקָא הַחֹמֶר הַנּוֹתָר לְאַחַר הַקְּטָת הַגַּז שֶׁכְּנִגְדּוֹ הוּא "מוֹצָה", הוּא הַחֻשָּׁב. אֶת הַבּוֹצָה מִפְרִידִים לְרִשֶּׁן נוֹזְלִי, טוֹב מְאֹד לְדִשּׁוּן שְׁדוֹת, וּלְחֹמֶר מוּצָק וְקַפְרֵר, שֶׁנִּפְנָה לוֹ שֵׁם "כְּבִיבִּיז", צְרוּף לְמַפּוֹת בְּקִבּוּל הוֹגֵנָה. קִבּוּל הוּא חֹמֶר יָקָר הַמְּיֻבָּא אֵלֵינוּ כְּדֵי לְשַׁמֵּשׁ מְקוֹר לְצִמְחֵי נוֹי וְעֵצִים, וְהַקִּבּוּרִין יָכוֹל לְהַחֲלִיפוֹ. הַקִּבּוּרִין טוֹב גַּם כְּמְקוֹר לְזִיוּד פִּקְרִיוֹת. יִקְנוּ אִסּוֹא שֶׁקָּבְעָתִיד לֹא רָחוֹק יְרִיבוּ עַל הַנֶּפֶל, כֶּשֶׁם שֶׁכְּיוֹם רַבִּים כְּבָר עַל מִי־גְּבִיעָה.

יוֹסִי

מִנְעַט הַיְלָדִים

הַכְּפָר

הַכְּפָר הוּא מְקוֹם נֶהְדָּר:
יֵשׁ פְּרָחִים בְּכָל מָקוֹם
וְשֶׁמֶשׁ זוֹרֶחַת בַּמָּרוֹם.
לְאָן שֶׁתַּבִּיט, הַכֹּל יָרֹק וּפוֹרֵחַ.
הַכְּפָר בְּכָלָל הוּא מְקוֹם שָׁמֵחַ.

רן רוּזְיָאנְגְ, בֶּן 9, כְּפַר קִישׁ

הַמַּפָּל

בְּיוֹם שִׁשִּׁי בָּנָה אַבִּי מַפָּל
וְזֶה אֶת כָּל זְמַנּוֹ גָּזַל:
אַבִּי בְּיָדָיו לְבֵנִים נָטַל
וְאֶת הַמַּפָּל בָּנָה, מַמָּשׁ.
קָנָה מַשְּׂאִבָה, מָדַד הָאַמָּה
וְיָצָא מַפָּל, כְּמוֹ הַתֵּאוֹר הַנַּ"ל.
וְאִם תִּרְצוּ פְּרָטִים נוֹסָפִים
תִּסְעוּ לְכוֹכַב מַאְדִּים –
מֹשֶׁם תִּרְאוּ מַפָּל,
שֶׁבְּכֹחַ דָּרַשׁ הַרְבֵּה עָמָל!

נִיא שָׁלֵו, בֶּן 9½, פֶּתַח תִּקְוָה

3 גיאים

מאת מתתיהו ואבים עופר

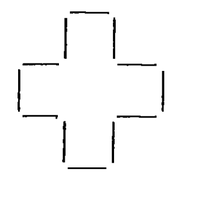
חידה מספר 27

חידה זו לקוחה: מספרו של יעקב פרלמן „מתימטיקה להנאתך" שיצא לאור בשנת 1966 בחרגום עברי, בהוצאת ח. פרוינר, תל־אביב.

יעקב פרלמן היהודי, היה אחד מגדולי מחברי החידות הבלתי־רגילות ברוסיה, והוא קדם לקודרמסקי שהוכר פעמים אחרות במדורנו.

לפניכם צורה המורכבת מתריסר (12) מרובעים. השטח הוא 5 „מרובעים מרובעים".

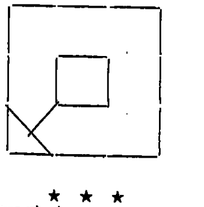
איך אפשר לקבל מתריסר המרובעים צורה בשטח של 4 „מרובעים מרובעים"?



מאוד המקור "הרשתקה במסכות".

★

פתרון חידה מספר 24



★ ★ ★

את הפתרונים אנא שילחו לפי הכתובת: שעשועון „ידיעות אחרונות לילדים", ת.ד. 1431 תל־אביב, 61091.

בין המשתתפים ונגיל רדיו מרגיטבנו.

חֹרֶף

לְכַשֶּׁתִּי מַעִיל הַחֲזַקְתִּי מִטְרִיָּה בְּיָד
נֶעֱלַתִּי מַגָּפַיִם, נֶרְבַּתִּי לִי גַּרְבַּיִם
שֶׁבָּם יְחַמְּמוּ לִי אֶת הָרַגְלַיִם.
אֵיתָן דַּהַן, פַּתָּח ב' בֵּית־שֶׁמֶשׁ

יֵשׁ שְׁאֵלוֹת? יֵשׁ תְּשׁוּבוֹת!

בפרשות ראונגנו נזכרה פעצת נאוטרון שבביכול מתרחה בישראל. הייתי רוצה לדעת על מה מדובר.

רחל גורלי, פתח־תקוה

פעצת הנאוטרון נחשבת ל„מתקדמת וחכמה" (עד כמה שאפשר לומר מלים אנושיות כאלה על מכשירים הרסניים ונוראים). פעצת־אטום רגילה בנויה על יסודות האוראניום או הפלוטוניום. גם פעצת האטום וגם פעצת המימן, הנחשבת חריפה יותר, שורפות והורסות לחלוטין את האיזור הנפגע על ידן. פעצת הנאוטרון, לעומתן, גורמת הרס לא רב, אך מחוללת קרינה כה חוקה, שהיא ממיתה את כל החי במרחק רב. ממקום פגיעתה. אם חלילה וחס, תפגע פעצת נאוטרון בעיר, היא לא תהרוס את כל הבנינים, כפי שהיו גורמות פעצת אטום או מימן, אך היא לא תשאיר שום יצור חי ברדיוס של קילומטרים רבים מאד.

שלא נדע

ספרים שכדאי לקרוא

מאת בינה אופק

הַפַּעַם קְרָאתִי אַרְבָּעָה סִפְרִים בְּתַבְנִית גְּדוֹלָה, כְּאִלּוּ שְׁדוֹמִים הָצַדְּ לְאֵלְבּוֹם, לְשִׂחוֹת בְּגַדֵּל.

הַסֵּפֶר "הַרְפַּתְקָה בְּמַסְכּוֹת", אַגָּדָה שֶׁל מַגְלָה, יָצָא לְאוֹר בְּהוֹצָאַת ר. סִירְקִיס, נִכְתַּב בִּידֵי אִפְרַיִם סִידוֹן וְעֵצֵב בְּקַלְסְטֶלִיָּה בִּידֵי רוֹנִי אֶרֶז. הַמּוֹן דְּמֻיּוֹת, שֶׁל אֲנָשִׁים, חַיּוֹת, מַסְכּוֹת וּמַפְלְצוֹת, כֻּלָּן מַפְעֵלוֹת לְהַפְלִיא, בְּצְבָעִים מַרְהִיבִים וְתַעֲנוּג לְהִסְתַּכֵּל בְּהֶן.

מאוד המקור "הרשתקה במסכות".

הָאַגָּדָה עַל הַמַּגְלָה הִיא הַרְחָבָה וּמְיֻוֶּנֶת בְּהַדְרָת שֶׁל מַגְלַת אֶסְתֵּר, עֲשִׂירָה בְּלִשְׁרוֹן רַב בִּידֵי אִפְרַיִם סִידוֹן. רַק עַצּוּב הַסֵּפֶר וְהַסֵּפֶר לֹא מָצָאוּ חֵן בְּעֵינַי: אֲנִי הִרְגַּשְׁתִּי שֶׁחָסֵר לִי אֲוִיר בְּעַמּוּדִים הַדְּחוּסִים וְהַצְּפוּפִים שֶׁל "הַרְפַּתְקָה בְּמַסְכּוֹת". הַשּׁוּרוֹת שֶׁל הַסֵּפֶר רְחֻבּוֹת מִדַּי וְצְפוּפוֹת וְאוּלַי אוּלַי, קְדֵאי הָיָה גַּם לְנִקּוּד. אֲבָל בְּכָל זֹאת, סֵפֶר נֶהְדָּר.

"רוֹמֵאוֹ וְיוּלִיָּה" וְ"חִשְׁקָרֶה", שְׁנֵי סִפּוּרִים שֶׁל וִילְיָאם שֶׁקְסְפִּיר, שֶׁקִּצְּאוּ לְאוֹר בְּהוֹצָאַת "מִמְּדוֹ". תֶּרְגֵּם וְעִבֵּד: אַהֲרֹן בָּר. צִיְּרָה: אֵלֶּט אֶבֶן וְחֹר.

בְּטוּר הַזֶּה אֲנַחְנוּ, בְּדֶרֶךְ כְּלָל, רַק מַמְלִיצִים עַל סִפְרִים שֶׁקָּרָאנוּ לְקָרֹא. הַפַּעַם אֲנִי חוֹרֶגֶת מִכְּדֵי שֶׁאֵי אֶפְשָׁר לִפְסֹחַ עַל וִילְיָאם שֶׁקְסְפִּיר, עֲנָק הַסִּפְרוּת הָאֲנְגְּלִית, גַּם אִם הַהוֹצָאָה הָעִבְרִית אֵינָהּ מַצְלַחַת.

אַהֲרֹן בָּר, הַמְתַרְגֵּם וְהַמְעַבֵּד, הִרְשָׁה לְעַצְמוֹ "לְבַשֵּׁל" אֶת סִפּוּרֵי שֶׁקְסְפִּיר וּ"לְהַתְאִים" אוֹתָם לִילְדֵי יִשְׂרָאֵל. אֲנִי כּוֹחֶבֶת "לְבַשֵּׁל" וּ"לְהַתְאִים" בְּמֻרְאָות. מִמְּנִי שֶׁה"מְבַשֵּׁל" הַשֶּׁקְסְפִּירִי הַזֶּה הוּא פְּשׁוּט גְּרוּעַ בְּעֵינַי וְאֵינֶנּוּ מַתְאִים לִילָדִים. גַּם הַצִּיּוּרִים בְּסִים וְלֹא יָפִים. כְּמָה חָבָל לַעֲשׂוֹת הַכְּרָה עִם וִילְיָאם שֶׁקְסְפִּיר בְּצוּרָה כְּזֹאת.

אַחֲרוֹן חָבִיב – "מִי רוֹצֶה סִפּוּר?" סִפּוּרִים וְשִׁירִים מֵאֵת שְׁלֹמֹה מִנְּיָא, צִיּוּר: ה. הֶכְסְטוֹפּ, הוֹצָאַת "יַבְנֶה".

זֶהוּ סֵפֶר נֶחְמָד. עַם צִיּוּרִים אֲפָרִים וְגַם צִבְעוֹנִיִּים, שֶׁיְּלָדִים יְכוֹלִים לְדַפְדֵּף בָּהֶם וְלִמְצֹא עִנְיָן יָמִים רַבִּים. גַּם יְלָדִים שֶׁעֲדַיִן אֵינָם קוֹרְאִים בְּעַצְמָם יִשְׂמְחוּ לְסֵפֶר הַזֶּה, הַמְסַפֵּר לִילָדִים עַל כָּל עוֹלָמָם, בַּבַּיִת וּבַחוּץ. וְרַק שְׁאֵלָה אַחַת יֵשׁ לִי אֶל הַצַּיָּר: לָמָּה לְרוֹשֵׁם יֵשׁ דַּוְקָא הַמּוֹן קְרָחוֹת, וְהַסִּבָּה הַקְּשָׁה מִכָּל הַנְּרָאִים צְעִירִים וְסָבִים וְסִבְתּוֹת של יְלָדִים קְטַנִּים?

סֵפֶר שֶׁיְּלָדִים אוֹהֲבִים.

חֶדֶר מָלֵא מִלִּים

מֵאֵת רָחֵל גִּבְעוֹן

מֵרֹב אַהֲבָתִי לַדִּבּוּר הַרְבֵּה. כָּל הַיּוֹם הִיא מְדַבֶּרֶת, גַּם בַּלַּיְלָה, כְּשֶׁהִיא שׁוֹכֶבֶת לִישֵׁן, קָשֶׁה לָהּ לְהַפְסִיק. וְכְשֶׁעֲיָיֵף נַעֲצָמוֹת, מִמְלֵמֶל פֶּה עוֹד סוֹד אֶחָד לְצַבָּה. יוֹם אֶחָד הַגִּזֵּימָה מֵרֹב – דִּבְּרָה וְדִבְּרָה וְדִבְּרָה בְּלִי הֶרֶף. אִמָּא הָקְשָׁה שֶׁהָגִיעַ קֵצָה, אִבָּא אָמַר הַגִּזֵּימָה מֵרֹב – דִּבְּרָה וְדִבְּרָה וְדִבְּרָה בְּלִי הֶרֶף. אִמָּא הָקְשָׁה שֶׁהָגִיעַ קֵצָה, אִבָּא לִפְסֹחַ עַל וִילְיָאם שֶׁקְסְפִּיר, עֲנָק הַסִּפְרוּת הָאַנְגְּלִית, גַּם אִם הַהוֹצָאָה הָעִבְרִית אֵינָהּ מַצְלַחַת.

אַהֲרֹן בָּר, הַמְתַרְגֵּם וְהַמְעַבֵּד, הִרְשָׁה לְעַצְמוֹ "לְבַשֵּׁל" אֶת סִפּוּרֵי שֶׁקְסְפִּיר וּ"לְהַתְאִים" אוֹתָם לִילְדֵי יִשְׂרָאֵל. אֲנִי כּוֹחֶבֶת "לְבַשֵּׁל" וּ"לְהַתְאִים" בְּמֻרְאָות. מִמְּנִי שֶׁה"מְבַשֵּׁל" הַשֶּׁקְסְפִּירִי הַזֶּה הוּא פְּשׁוּט גְּרוּעַ בְּעֵינַי וְאֵינֶנּוּ מַתְאִים לִילָדִים. גַּם הַצִּיּוּרִים בְּסִים וְלֹא יָפִים. כְּמָה חָבָל לַעֲשׂוֹת הַכְּרָה עִם וִילְיָאם שֶׁקְסְפִּיר בְּצוּרָה כְּזֹאת.

אַחֲרוֹן חָבִיב – "מִי רוֹצֶה סִפּוּר?" סִפּוּרִים וְשִׁירִים מֵאֵת שְׁלֹמֹה מִנְּיָא, צִיּוּר: ה. הֶכְסְטוֹפּ, הוֹצָאַת "יַבְנֶה".

זֶהוּ סֵפֶר נֶחְמָד. עַם צִיּוּרִים אֲפָרִים וְגַם צִבְעוֹנִיִּים, שֶׁיְּלָדִים יְכוֹלִים לְדַפְדֵּף בָּהֶם וְלִמְצֹא עִנְיָן יָמִים רַבִּים. גַּם יְלָדִים שֶׁעֲדַיִן אֵינָם קוֹרְאִים בְּעַצְמָם יִשְׂמְחוּ לְסֵפֶר הַזֶּה, הַמְסַפֵּר לִילָדִים עַל כָּל עוֹלָמָם, בַּבַּיִת וּבַחוּץ. וְרַק שְׁאֵלָה אַחַת יֵשׁ לִי אֶל הַצַּיָּר: לָמָּה לְרוֹשֵׁם יֵשׁ דַּוְקָא הַמּוֹן קְרָחוֹת, וְהַסִּבָּה הַקְּשָׁה מִכָּל הַנְּרָאִים צְעִירִים וְסָבִים וְסִבְתּוֹת של יְלָדִים קְטַנִּים?

סֵפֶר שֶׁיְּלָדִים אוֹהֲבִים.

הָיָה יִהְיֶה

מאת יבשם עוגד

מִלְחֶמֶת הַשַּׁחְרוּר שֶׁל הַכּוֹכָבִים

בְּעוֹד שָׁנִים לֹא כָּל־כָּךְ רַבּוֹת כְּפִי שֶׁנִּדְמֶה לְרַבִּים מֵאִתָּנוּ, יִחְבּוּ בְּנֵי־אָדָם אֶת מִרְחְבֵי הַחֵלֶל וְיִתְיַשְּׁבוּ עַל כּוֹכְבֵי־לֶכֶת שׁוֹנִים. כַּמָּה מִכּוֹכְבֵי־הַלֶּכֶת הַלָּלוּ יִהְיוּ דּוֹמִים לְכַדּוּר־הָאָרֶץ וְכַמָּה מֵהֶם יִהְיוּ שׁוֹנִים מִמֶּנּוּ. אֲבָל תְּכוּנָה אַחַת תִּהְיֶה מְשֻׁתֶּפֶת לְכֻלָּם: הֵם יִהְיוּ בְּמַרְחַק שְׁנוֹת־אוֹר רַבּוֹת מִשְּׁמֹשׁ הַבַּיִת שֶׁלָּנוּ.

הַמַּרְחַקִּים הַגְּדוֹלִים הַלָּלוּ יַגְרִיבוּ, לְכַעֲשֹׂה, לְבַדּוּחִים של עוֹלְמוֹת הַהַתְנַחֲלוּת. חֲלִיצֵי־מַשָּׂא מִכַּדּוּר־הָאָרֶץ תַּגִּיעַ אֶל הַמַּתְנַחֲלִים רַק פַּעַם וְאוּלַי פַּעֲמַיִם בְּשָׁנָה. בְּיַחְסֵי הַ"חֶלּוּד" הִיא תּוּכִיל מַתְנַחֲלִים חֲדָשִׁים וּמַעֲשֵׂה סְחוֹרוֹת מ"תּוֹצֶרֶת הַבַּיִת". בְּיַחְסֵי הַ"זָהָב" יִהְיוּ מַחְסָנִיקֵי עָמוּסִים מִחְצָבִים וְחֹמְרֵי־גֶּלֶם שׁוֹנִים. הַמַּסְחָר בֵּין כַּדּוּר־הָאָרֶץ לְעוֹלְמוֹת הַהַתְנַחֲלוּת יִהְיֶה חִיּוּנִי בְּיוֹתֵר לְשְׁנֵי הַצְּדָדִים. הַמַּתְנַחֲלִים יִהְיוּ מוּכָנִים לְשַׁלֵּם כָּל מְחִיר כְּעָבוּר עֲבוּר עֲרָקְטוּר קָטָן. הַמְחַצְּבִים וְחֹמְרֵי הַגֶּלֶם שֶׁיּוּפִיקוּ בְּעוֹלְמוֹת הַחֲדָשִׁים יְאַפְשְׁרוּ לְמַמְשֶׁלֶת כַּדּוּר־הָאָרֶץ (בְּאוֹתָם יָמִים כְּבָר יִנְהַל אֶת הַכַּלְכָּלָה הָעוֹלָמִית בְּאֹפֶן אַחֵר) לְנַהֵל אֶת הַכַּלְכָּלָה הָעוֹלָמִית בְּאֹפֶן שֶׁיִּבְטִיחַ הַשְׁמָטָה בְּיַחַד עִם כָּל יְתַר הַחֶלְקֵי כַּדּוּר־הָאָרֶץ כְּלוּ כְּמִדִּינָה אַחַת בִּידֵי מֶמְשָׁלָה אַחַת. הַשְׁמָטָה זוֹ תִּהְיֶה כְּרָכָה. יוֹם אֶחָד, כְּשֶׁסִּפְרֵנוּ הַחֶלֶד הַנְּחַת אֶצְלָם לְצֵרֶב בְּצוּעַ סַחַר הַחֶלְיָפִין, יִתְנַפְּלוּ עֲשָׂרוֹת לוֹחֲמִים מְקוֹמִיִּים, חֲמוּשִׁים בְּכֵלֵי־נֶשֶׁק וּבְאַבְקָנִים, עַל אַנְשֵׁי אֵזוֹת הַסְּפִינָה וְיַכְרִיעוּ אוֹתָם אַרְצָה. וְאָז, בְּרֶגֶע זֶה כְּמָעַט, תַּתְחִיל הַתְּנוּעָה חֲדָשָׁה בֵּין הַכּוֹכָבִים. הַסְּפִינָה, שֶׁתִּהְיֶה עַתָּה בְּשִׁלּוּטָם, תַּעֲנִיק לְמַתְנַחֲלִים עֲצָקוֹת. הֵם יוּכְלוּ לְהוֹבִיל סְחוֹרוֹת וְאֲנָשִׁים בֵּין הָעוֹלָמוֹת הַשּׁוֹנִים, וְשׁוּב לֹא יִהְיוּ נֹאֲלָצִים לְהַכְבִּיד לְחַכְמִיבִיקָ של מֶמְשֶׁלֶת הָאָרֶץ.

בְּעִינֵי הַמֶּמְשָׁלָה הָעוֹלָמִית, אֲתָם יְכוּלִים לְתָאֵר זֹאת לְעַצְמָכֶם, הַדְּבָרִים הַלָּלוּ לֹא יִמְצְאוּ חֵן. אֲשֶׁר שֶׁהִיא תִּשְׁלַח מִיָּד צִי שֶׁל חֲלִיצוֹת כְּדֵי לְדַכֵּא אֶת הַמֶּרֶד. בְּמַעֲרָכָה זֶה הִתְפַּתְּחָה מִלְחָמָה בֵּין הַמַּתְנַחֲלִים לְבֵין הַמֶּמְשָׁלָה הָעוֹלָמִית.

אֹכֶל סְפִינוֹת הַחֵלֶל כֻּלָּן תִּהְיֶינָה שֵׁיכוֹת לְצִי הַמֶּמְשָׁלָה של הָאָרֶץ... לְמִתְיַשְּׁבִים הַחֲדָשִׁ